اللغات للمسافر

تعلم الإنكليزية



أكاديميا

تعلم الإنكليزية

٨

YAHYA M. AL-SHEHRI

اللغات للمسافرين

تعلم الإنكليزية

إعداد
عمر الأيوبي

أكاديميا

سلسلة اللغات للمسافرين:
تعلم الإنكليزية

الطبعة الثامنة

ISBN: 9953-3-0051-8

أكاديميا إنترناشيونال Academia International
ص.ب. P.O.Box 113-6669
بيروت، لبنان Beirut, Lebanon
هاتف Tel 800811-862905
فاكس Fax 961 1 805478
بريد إلكتروني E-mail academia@dm.net.lb



مقدمة

صدرت الطبعة الأولى من سلسلة «اللغات للمسافرين» سنة 1992 بغية مساعدة المسافر والطالب في التعبير عن نفسه دون الحاجة إلى دراسة معمقة أو معرفة سابقة. وقد لقيت هذه السلسلة استحساناً وصدى طيباً لدى هؤلاء، ما حفزنا على إعادة طباعتها وتنقيحها وتنقيتها من الشوائب التي شابتها. وعمدنا إلى إضافة بعض المواد التي غفلت عنها الطبعة السابقة وأعدنا ضبط مفاتيح اللفظ وترتيب الموضوعات. ورأينا تعميماً للفائدة أن نضيف قاموساً يرتكز على المفتاح العربي ويضم نحو 1500 من المفردات الأكثر استخداماً. وجاءت حصيلة ذلك كتاباً سهل الاستعمال يضمن لك ألا تتوه عن العبارة أو الكلمة الصحيحة، وأن تعبّر عن أفكارك بوضوح في مختلف الحالات.

وتضم هذه السلسلة الكتب التالية:

١ ـ تعلّم الإنكليزيّة
٢ ـ تعلّم الفرنسيّة
٣ ـ تعلّم الإيطالية
٤ ـ تعلّم الألمانية

٥ - تعلَّم الإسبانيَّة
٦ - تعلَّم الروسيَّة
٧ - تعلَّم الفارسيَّة
٨ - تعلَّم التركيَّة
٩ - تعلَّم البلغاريَّة
١٠ - تعلَّم الرومانيَّة
١١ - تعلَّم البولونيَّة
١٢ - تعلَّم اليونانيَّة
١٣ - تعلَّم السيرلنكيَّة
١٤ - تعلَّم الفيليبينيَّة
١٥ - العربيَّة من غير معلِّم للفُرْس
١٦ - تعلَّم الأوردية

ملاحظات في النطق

بُو = باء مضمومة ضمة شديدة.

بُوْ = باء مضمومة ضمة خفيفة مع مد

بُ = باء مضمومَة ضمة خفيفة

بِيْ = باء مكسورة كسرة خفيفة مع مد.

بي = باء مكسورة كسرة شديدة.

بِ = باء مكسُورة كسْرَة خفيفة.

وكذلك بالنسبة لباقي الأحرف غير الباء.

غ = تُلْفظ كما تُلفظ الجيم المصريَّة.

پ = p، باء تلفظ مع ضم الشفتين وإخراج الهواء من بينهما.

ڤ = v، فاء مُشددة تلفظ من الحلق.

أحرف الهجاء

The Alphabets

الحرف الكبير	الحرف الصغير	طريقة النطق به
A	a	آيْ
B	b	بي
C	c	سي
D	d	دِي
E	e	إي
F	f	أف
G	g	ذْجِي
H	h	إيْتْش
I	i	أيْ
J	j	ذْجايْ
K	k	كِاي
L	l	إل

الحرف الكبير	الحرف الصغير	طريقة النطق به
M	m	أمْ
N	n	إن
O	o	أوْ
P	p	بِي
Q	q	كْيُو
R	r	آر
S	s	إس
T	t	تِي
U	u	يُو
V	v	فِي
W	w	دَبلْيُو
X	x	إكس
Y	y	وَايْ
Z	z	زِدْ

الضمائر

pronouns

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
أنا	آي	I
أنتَ	يُو	You
أنتِ	يُو	You
أنتُما	يُو	You
أنتُمْ	يُو	You
أنتُنَّ	يُو	You
نَحْنُ	وِي	We
هو	هِي	He
هما	ذايْ	They
هُمْ	ذايْ	They
هِيَ	شِي	She
هما (للمؤنث)	ذايْ	They
هُنَّ	ذايْ	They

الأعداد الحقيقية والترتيبية والكسور

Real Numbers, Ordinal Numbers and Fractions

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
١ ـ الأعداد الحقيقية :	رِيلْ نَمْبِرْز	**Real Numbers**
واحد	وَنْ	One
إثنان	تُو	Two
ثلاثة	ثْرِي	Three
أربعة	فُوْرْ	Four
خمسة	فَايْفْ	Five
ستة	سِكْسْ	Six
سبعة	سِفْن	Seven
ثمانية	إيْتْ	Eight
تسعة	نَايْنْ	Nine
عَشرة	تِنْ	Ten

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
Eleven	إلَقِن	أحد عشر
Twelve	تْولِف	اثنا عشر
Thirteen	ثِرْتِين	ثلاثة عشر
Fourteen	فُورْتِين	أربعة عشر
Fifteen	فِفْتِين	خمسة عشر
Sixteen	سِكْسْتِين	ستة عشر
Seventeen	سِفِنْتِين	سبعة عشر
Eighteen	آيْتِين	ثمانية عشر
Nineteen	نَايْنْتِين	تسعة عشر
Twenty	تْوَنْتي	عشرون
Twenty-one	تْوَنْتي وَن	واحد وعشرون
Twenty-two	تْوَنْتي تو	اثنان وعشرون
Twenty-three	تْوَنْتي ثري	ثلاثة وعشرون
Thirty	ثِيرتي	ثلاثون
Thirty-one	ثِيرْتي وَن	واحد وثلاثون
Thirty-two	ثِيرتي تو	إثنان وثلاثون
Thirty-three	ثِيرتي ثري	ثلاثة وثلاثون
Fourty	فُورْتي	أربعون
Fifty	فِفْتي	خمسون

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
ستّون	سِكْسْتِي	Sixty
سبعون	سِفْنتِي	Seventy
ثمانون	إيْتِي	Eighty
تسعون	نَايْنْتِي	Ninety
مئة	وَنْ هَنْدرِد	One hundred
مئة وواحد	هَنْدرِدْ وَنْ	Hundred-one
مئة وإثنان	هَنْدرِدْ تُو	Hundred-two
مئة وثلاثة	هَنْدرِدْ ثْرِي	Hundred-three
مئة وعشرة	هَنْدرِدْ تِنْ	Hundred-ten
مئة وعشرون	هَنْدرِدْ تونتِي	Hundred-twenty
مئة وَواحد وعشرون	هَنْدرِدْ تونتِي وَنْ	Hundred-twenty-one
مئة وثلاثون	هَنْدِرْدْ ثِرْتِي	Hundred-thirty
مئتان	تُو هَنْدرِدْ	Two hundred
ثلاثمئة	ثْرِي هَنْدرِدْ	Three hundred
ألف	وَنْ ثَاوْزِنْدْ	One thousand
ألفان	تُو ثَاوْزِنْدْ	Two thousand
ثلاثة آلاف	ثْرِي ثَاوْزِنْدْ	Three thousand
مئة ألف	ون هَنْدرِد ثَاوْزَنْد	One hundred thousand
مليون	وَن مِلْيُنْ	One million

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
مليونان	تُو مِلْيُنْ	Two million
ثلاثة ملايين	ثْرِي مِلْيُنْ	Three million

٢ ـ الأعداد الترتيبية :	أوْرِدِنَل نَمْبَرْز	**Ordinal Numbers**
الأوّل أو الأولى	ذَ فَيَرسْت	The first
الثاني أو الثانية	ذَ سَكُنْدْ	The second
الثالث أو الثالثة	ذَ ثِيْرد	The third
الرابع أو الرابعة	ذَ فُوْرْثْ	The fourth
الخامس أو الخامسة	ذَ فيفْثْ	The fifth
السادس أو السادسة	ذَ سِيكْث	The sixth
السابع أو السابعة	ذَ سِفِنْثْ	The seventh
الثامن أو الثامنة	ذَ آيْتْثْ	The eighth
التاسع أو التاسعة	ذَ نَايْنْثْ	The nineth
العاشر أو العاشرة	ذَ تِنْثْ	The tenth
الحادي عشر أو الحادية عشرة	ذَا إِلَفِنْثْ	The eleventh
الثاني عشر أو الثانية عشرة	ذَ تْولْفْثْ	The twelfth

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
الثالث عشر أو الثالثة عشرة	ذَ ثِيرْتِينْثْ	The thirteenth
الرابع عشر أو الرابعة عشرة	ذَ فُوْرْتِينْثْ	The fourteenth
الخامس عشر أو الخامسة عشرة	ذَ فِفْتِينْثْ	The fifteenth
السادس عشر أو السادسة عشرة	ذَ سِكْسْتِينْثْ	The sixteenth
السابع عشر أو السابعة عشرة	ذَ سِفِنْتِينْثْ	The seventeenth
الثامن عشر أو الثامنة عشرة	ذَ آيْتِينْثْ	The eighteenth
التاسع عشر أو التاسعة عشرة	ذَ نَايْنْتِينْثْ	The nineteenth
العشرون	ذَ تُوِنْتِيِثْ	The twentieth
الحادي والعشرون أو الحادية والعشرون	ذَ تونْتي فِيرْسْتْ	The twenty-first
الثاني والعشرون أو الثانية والعشرون	ذَ تونْتي سَكَنْدْ	The twenty-second

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
الثلاثون	ذَ ثيرْتِيث	The thirtiety
الحادي والثلاثون أو الحادية والثلاثون	ذَ ثيرْتي فِيرْسْت	The thirty-first
الأربعون	ذَ فُورْتِيث	The fourtieth
الخمسون	ذَ فِفْتِيث	The fiftieth
الستّون	ذَا سِكْسْتِيث	The sixtieth
السبعون	ذَ سِفِنْتِيث	The seventieth
الثمانون	ذَا آيْتِيث	The eightieth
التسعون	ذَ نَايْنْتِيث	The ninetieth
المئة	ذَ هَنْدَرِدْث	The hundredth
٣ ـ الكسور	**فراكْشِنْز**	**Fractions**
نِصْف ١/٢	هَافْ	Half
ثُلْث ١/٣	وَنْ ثِيرْدْ	One-third
رُبْع ١/٤	وَنْ فُورْث	One-fourth
خُمْس ١/٥	وَنْ فِفْث	One-fifth
سُدْس ١/٦	وَنْ سِكْث	One-sixth
سُبْع ١/٧	وَنْ سِفْنْث	One-seventh
ثُمْن ١/٨	وَنْ آيْث	One- eighth
تُسْع ١/٩	وَنْ نَايْنْث	One-nineth

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
عشُر ١٠/١	وَنْ تَنث	One- tenth
٤ ـ الأضعاف :	مَلْتِپِلْز	**Multiples**
ضِعف	دَبِل	Double
ضِعفان	تُو فُوْلْد	Twofold
ثلاثة أضعاف	ثْرِي فُوْلْد	Threefold
اربعة أضعاف	فُوْز فُوْلْد	Fourfold
خمسة أضعاف	فَايْف فُوْلْد	Fivefold

أفعال كثيرة الاستعمال

Verbs Often Used

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
To receive	تُ رِسِيفْ	استقبل
To light	تُ لاَيْتْ	أشعل
To close	تُ كْلُوْزْ	أغلق
To take off	تُ تِيْك أف	أقلع (للطائرات)
To eat	تُ إيتْ	أكل
To warn	تُ وُوْرْنْ	حذّر
To be present	تُ بِي بْرِزِنْت	حضر
To be satisfied	تُ بِي ساتِسْفَايْدْ	شبع
To drink	تُ دْرِنْكْ	شرب
To appear	تُ أپِيْرْ	ظهر
To work	تُ وُوْرْكْ	عمل
To boil	تُ بُوْيْلْ	غلى

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
فتح	تُ أُوْبِّنْ	To open
فهم	تُ أَنْدِرْسْتانْدْ	To understand
قطف	تُ بِكْ	To pick
هبط (للطائرات)	تُ لانْدْ	To land
وقع	تُ فُوْلْ دَاوْنْ	To fall down

الحساب (العمليّات الحسابية)

Mathematical Operations

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
جَمْع	أدِشِنْ	Addition
طَرْح	سَبْتِرَاكْشِنْ	Subtraction
ضَرْب	مَلْتِبِلِكِيْشِنْ	Multiplication
قِسمة	دِفِجِنْ	Division
اجْمَع	آدْ	Add
اطْرَحْ	سَبْتراكْتْ	Subtract
اضرِبْ	مَلْتِبْلاي	Multiply
اقسْم	دِفَايْدْ	Divide
أنا أجمعُ	أيْ آمْ آدِينْغ	I am adding
أنا أطرحُ	أيْ آمْ سَبْتِراكْتِنْغ	I am subtracting
أنا أضربُ	أيْ آمْ مَلْتِبلاَيْنغ	I am multiplying
أنا أقسمُ	أيْ آمْ دِفَايْدنغ	I am dividing
اجمع ثلاثة مع خمسة	آد ثْرِي تُ فَايف	Add three to five

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
اطرح سبعة من عشرين	سَبْتراكْت سِڤِن فْرَم تْوَنْتي	Subtract seven from twenty
اضرب ثمانية بعشرة	مَلْتِبْلاي آيْت بَايْ تِن	Multiply eight by ten
اقسم ثمانية على عشرة	دِڤايْد آيْت بْاي تِن	Divide eight by ten

القياسات والكميات والأشكال

Measures, Quantities & Shapes

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
السوائل	لِيكْوِيدْز	**Liquids**
قنينة من . .	أي بُتِل أُف	A bottle of..
كوب من . .	إي غْلاسْ أُفْ	A glass of..
لتر من . .	إيْ لِيتَرْ أُف	A litre of..
الأوزان	وِيتْسْ	**Weights**
باوند من . .	إيْ پَاوْنْد أُفْ	A pound of..
١٠٠ غرام من . .	وَن هَنْدْرِد غْرامز أفْ	100 hundred grams of..
كيلو من . .	إيْ كِيلُو أُفْ	A kilo of..
نصف كيلو من	هاف إيْ كِيلُو أُفْ	1/2 a kilo of..
الطعام	فُود	**Food**
دزينة من . .	إيْ دُزِن أُفْ	A dozen of..

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
شريحة من..	إي سْلاَيْس أف	A slice of..
صندوق من..	إي بُكس أُف	A box of..
قسم من..	إي پُوْرشِن أُف	A portion of..
المسافات والأطوال	**دِسْتَنْسِزَ أَنْد لِنْغْثْسْ**	**Distances and lengths**
إنش	إنْشْ	Inch
سنتيمتر	سَنْتِيميتَر	Centimetre
قَدَم	فُوت	Foot
كيلومتر	كيلوميتر	Kilometre
مليمتر	مِلِّيميتَرْ	Millimetre
ميل	مَايْل	Mile
يارد	يَارْد	Yard
الأشكال	**شيْپس**	**Shapes**
أسطوانة	سِلِينْدَر	Cylinder
إهليلج (شكل بيضاوي)	أوڤال	Oval
دائرة	سِيْرِكِل	Circle
كرة	سْفير	Sphere
مثلث	تَرَيَنْغِلْ	Triangle
مربع	سْكوِيَر	Square
مستطيل	رِكْتَانْغِل	Rectangle

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
مخروط	كُون	Cone
مَكعّب	كُيُوب	Cube
نصف دائرة	سِمِيسِيْركِل	Semicircle
نصف كرة	هِمِيسْفير	Hemishpere
هَرَم	پيرامِدْ	Pyramid

الصفات

Adjectives

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
بارد	كُوْلْد	Cold
بَشِع	أغْلِي	Ugly
بطيء	سْلُوْ	Slow
ثخين	ثِكْ	Thick
جديد	نْيُو	New
جَميل	بْيُوتِفُول	Beautiful
حامض	سَاوِرْ	Sour
حلْو	سْوِيتْ	Sweet
خَشِن	رَفْ	Rough
دقيق	تايْني	Tiny
رخيص	تْشِيبْ	Cheap
رفيع	ثِنْ	Thin

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
ساخن	هُت	Hot
سَريع	كْوِكْ	Quick
سمين	فات	Fat
سَهل	إيزِي	Easy
صَعْب	دِفِكَلْتْ	Difficult
صَغير	سْمُوْل	Small
صُلب (قاس)	هَازْدْ	Hard
ضَعيف	وِيكْ	Weak
ضَيِّق	نَرُوْ	Narrow
طَويل	لُنْغ	Long
ظَريف	كْيُوتْ	Cute
عال	هَايْ	High
عَتيق	أُوْلْدْ	Old
عريض	وَايْدْ	Wide
غالي الثمن	إكْسْبَنْسِف	Expensive
قَبيح	دِسْغَسْتِنْغ	Disgusting
قصير	شُوْرْتْ	Short
قويّ	سْتَرُنْغ	Strong
كامل	پِيرْفِكْتْ	Perfect

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
Big	بِغْ	كبير
Gentle	ذجِنْتِل	لطيف
Flexible	فْلِكسِبِلْ	لَيِّن
Bitter	بِتِرْ	مُرّ
Dark	دَارْكْ	مُظلم
Sick	سِكْ	مَريض
Incomplete	أنكُميليت	ناقِص
Clean	كْلِينْ	نَظيف
Wide	وَايْد	واسع
Dirty	ديرْتي	وَسِخ

الألوان

Colours

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
أبيض	وَايْتْ	White
أحمر	رِدْ	Red
أخضر	غْرِينْ	Green
أزرق	بْلُو	Blue
أزرق سماوي	سْكَايْ بْلُو	Sky-blue
أسمر	بْرُونِت	Brunet
أسود	بْلاكْ	Black
اشقر	بْلُنْد	Blond
أصفر	يِلُوْ	Yellow
برتقالي	أُرِنْج	Orange
بنفسجي	پِيرْپِل	Purple

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
بنّي	بْرَاوْنْ	Brown
ذهبي	غُوْلْد	Gold
رمادي	غْرايْ	Gray
زهري (قرنفلي)	بِينْك	Pink
غامق	دَارْكْ	Dark
فاتح	لأَيْتْ	Light
فضيّ	سِيلْفَر	Silver
كحلي	نايْفي بْلُو	Navy-blue
كستنائي	رِدِشْ بْرَاوْنْ	Reddish brown
ملوّن	كلُرْد	Coloured
وردي	رُوْزِي	Rosy

الحواسّ الخمس

The Five Senses

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
الذوق	تِيْسْتْ	Taste
السَّمَع	هيرِينْغ	Hearing
الشَمّ	سْمِلْ	Smell
اللَّمس	تُوتْشْ	Touch
النَّظر	فِجِنْ	Vision

الأيام

The Days

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
The days	ذَ دايْزْ	١ ـ أسماء الأيّام:
Monday	مَنْداي	الاثنين
Tuesday	تْيُوزْداي	الثلاثاء
Wednesday	وِنْزْداي	الأربعاء
Thursday	ثِيرْزْداي	الخميس
Friday	فْرَايْدِاي	الجمعة
Saturday	سَتَرْدِاي	السبت
Sunday	سَنْداي	الأحد

الأشهر

The Months

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
٢ ـ أسماء الأشهر:	ذَ مَنْثْسْ	**The months**
كانون الثاني	ذْجانْيُوَرِي	January
شباط	فِبْرُوَرِي	February
آذار	مَارْتْشْ	March
نيسان	آيْبْرِلْ	April
أيّار	مِاي	May
حزيران	دْجُونْ	June
تمّوز	دْجُولاَيْ	July
آب	أُوْغِسْتْ	August
أيلول	سَبْتَمْبِرْ	September
تشرين الأول	أُكْتُوْبِرْ	October
تشرين الثاني	نُوْفَمْبِرْ	November
كانون الأوَّل	دِيسَمْبَرْ	December

الفصول

The Seasons



العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
٣ ـ أسماء الفصول :	ذ سِيزُوْنْزْ	The seasons
الشّتاء	وِينْتِرِ	Winter
الرّبيع	سْبْرِينغ	Spring
الصيف	سَمِرْ	Summer
الخريف	أُوْتُمْ	Autumn

الأوقات

The Dates

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
٤ ـ أسماء الأوقات:	ذَ دِيْتْسْ	**The Dates**
سنة/ عام	يير	Year
فصل	سِيزُنْ	Season
شهر	مَنْثْ	Month
أسبوع	وِيكْ	Week
يوم	دِاي	Day
ليل	نايْتْ	Night
نهار	دَاي تَايْمْ	Daytime
ساعة	أوِرْ	Hour
دقيقة	مِينِيت	Minute
ثانية	سَكُنْدْ	Second
لحظة	مُوْمِنْتْ	Moment

كلمات وتعابير كثيرة الاستعمال

Words and Expressions Often Used

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
أريد	أيْ وُونْتْ	I want
لا أريد	أيْ دُنْتْ وُونْتْ	I don't want
يُعجبني	أيْ لآيْكْ	I like
لا يُعجبني	أيْ دُنْتْ لآيْكْ	I don't like
اليوم	تُداي	Today
غداً	تُمُوْرُو	Tomorrow
تحت	دَاوْنْ	Down
فوق	أبْ	Up
على اليمين	أنْ ذَا رَايْتْ	On the right
على اليسار	أنْ ذَا لِفْت	On the left
في الداخل	إنْسَايْدْ	Inside
في الخارج	أوْتْسَايْدْ	Outside

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
I must	آي مَسْتْ	يجب علي
I mustn't	آيْ مَسْتَنَتْ	لا يجب
Here	هِيرْ	هنا
There	ذِيْرْ	هناك
Near	نِير	قريب
Far	فَارْ	بعيد
Man	مانْ	رجل
Woman	وُمَن	إمرأة
When?	وِنْ؟	متى؟
How?	هَاوْ؟	كيف؟
God willing	غَادْ وِلْنغ	إن شاء الله
You are handsome	يُو آرْ هانْدْسَمْ	أنتَ وسيم

I would like to get to know you better — أحبّ أن أتعرّف إليك

آي وُودْ لاَيْكْ تُو غتْ تو نُوْ يُو

Here is a present for you — هذه هديّة لك

هِيْرْ إزْ إيْ پِرِزَنْت فُوْرْيُو

How can I call you? — كيف يمكنني الاتّصال بك؟

هَاوْ كانْ أيْ كُوْلْ يُو؟

I shall never forget you — لن أنساك أبداً

أيْ شَلْ نَفْرْ فُوْرْغِتْ يُو

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
إليك عنواني	تيك مَايْ أدْرِسْ	Take my address
أعطني عنوانك	مِيْ أيْ هَافْ يُورْ أدْرِسْ	May I have your address
أنا سعيد بمعرفتك	إتْ إزْ إيْ بِلَجَرْ تُ نُوْ يُو	It is a pleasure to know you

المحادثة والتعارف

Conversation

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
How do you do?	هَاوْ دُو يُو دُو؟	كيف حالك؟
What's your name?	وَتْسْ يُورْ نِيْم؟	ما اسمك؟
My name is..	مَايْ نِيْم إِزْ. . .	اسمي. . .
Do you mind if I sit here?	دُو يُو مَايْنْدْ إِفْ أيْ سِتْ هِير؟	أتمانع في أن أجلس هنا؟
I am Lebanese/Egyptian/an Arab	أيْ آمْ لِبَنِيز/ إيجِپْشِن/ آن أَرَبْ	أنا لبناني/ مصري/ عربي
Would you like to come out with me?	وُود يُو لَيْك تُ كُمْ أوْت وِذْ مي؟	هل تحب أن تخرج معي؟
Yes, I should like to	يَس، أيْ شُود لَيْك تُ	نعم، أحب ذلك
No, thank you	نُوْ، ثانك يُو	لا، شكراً
Yes, please	يَسْ پْلِيز	نعم، أرجوك
Thank you very much	ثَنْك يُو فِري مَتْش	شكراً جزيلاً

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
لا شكر على واجب	دُنْتْ مِنْشِنْ إت	Don't mention it
أسف	أم سُرِي	I'm sorry
أنا هنا في إجازة	أمْ أنْ إي هُلِيدايْ هِير	I'm on a holiday here
هل تمانع في أن أدخن؟	دُو يُو مايْنْدْ إف أيْ سْمُوْك؟	Do you mind if I smoke?
هل تحب أن تشرب شيئاً؟	وُود يُو لَيْك إيْ دْرِنْك	Would you like a drink?
هل زرت بلداً عربياً من قبل؟	هاف يو إڤر بين تُ آنْ أرَبْ كُنْتْرِي؟	Have you ever bean to an Arab country?
لا أتحدث الانكليزية بطلاقة	أيْ سْبِيك ڤري لِتلْ إنْغْلِش	I speak very little English
هلاّ أعدت ما قلت؟	كانْ يُو رِيِيتْ ذاتْ پْلِيز؟	Can you repeat that please?
أنا سعيد بلقائك	پْلِيزْد تُ مِيتْ يُو	Pleased to meet you
اتمنى لك نهاراً ممتعاً	هَاف إيْ نايْس داي	Have a nice day

عبارات المجاملة: تحية، أسف، تعزية، تهنئة

Courtesy: Greetings, Apology, Condolences and Celebrations

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
١ ـ التحية	غْريتنْغزْ	Geetings
صباح الخير	غُودْ مُورْنِنِغْ	Good morning
مساء الخير	غُودْ إِيڤِنْنغْ/	Good evening/
	غود آفْتَرنون	Good after noon
مرحباً يا عزيزي	هَالُوْ دِيرْ	Hello dear
مرحباً يا عزيزتي	هَالُوْ دِيرْ	Hello dear
تُصْبح على خير	غُوْدْ نَايْتْ	Good night
أنا سعيد بلقائك	بْلِيزْدْ تُ مِيتْ يُو	Pleased to meet you
كيف حالك	هَاوْ دُو يُو دُو	How do you do
بخير، شكراً	فَايْنْ ثانْكْ يُو	Fine, thank you
لست على ما يرام	آيْ آمْ نُتْ وِلْ	I am not well

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
كم أنا سعيد بلقائك مرة ثانية	هَاوْ نَايْس تُ سِي يُو أَغِينْ	How nice to see you again
إلى اللقاء	سِي يُو لأَيْتَرْ	See you later
أراك عن قريب	سِي يُو سُون	See you soon
وداعاً	غُود بَايْ	Goodbye
٢ ـ اعتذار	**أَبُوْلُوذْجِي**	**Apology**
آسف	سُرِي	Sorry
أعتذر، لا أستطيع البقاء	سُرِي، أيْ كَنْتْ سْتَايْ	Sorry, I can't stay
عذراً، لقد تأخّرت	سُرِيْ، أيْ آمْ لِيت	Sorry, I am late
أعتذر، لا أستطيع السهر هذا المساء	سُرِيْ، أيْ كان نُت غُو أوْتْ تُونَايْتْ	sorry, I can not go out tonight
أعتذر عن عدم تمكّني من تلبية طلبك	سُرِيْ فُوَرْ نَتْ بِينْغْ هَلْبْفُلْ	Sorry for not being helpful
أعتذر من عدم حضوري البارحة	سُرِيْ فُوَرْ نُتْ بِينْغْ ذِيْرْ يَسْتَرْدَيْ	Sorry for not being there yesterday

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
أعتذر عن إزعاجي لك		Sorry for disturbing you
	سُرِيْ فُوْرْ دستيرْبِينْغْ يُو	
لا أستطيع	أَيْ كَنْتْ	I can't
٣ ـ تعزية	**كُنْدُوْلِنْسِس**	**Condolences**
أقدّم لك تعازيَّ الحارّة		I extend to you my warm sympathies
	أَيْ إِكْسْتَنْد تُ يُو مَايْ وُوْرْمْ سِمْبَثِيزْ	
لقد حزنتُ لمصيبتك		I felt sad for you misfortume
	أيْ فِلْتْ ساڈ فُوْر يُورْ مِسْفُوْرْتْشِنْ	
أنا حزين جدّا	أَيْ آمْ فِرِيْ ساڈ	I am very sad
هَدِّىء نفسَك	كَامْ دَاوْنْ	Calm down
يا للمصيبة!	وَت إِي دِزَاسْتِرْ!	What a disaster!
٤ ـ تهنئة	**سَلِبْرِيْشِنْزْ**	**Celebrations**
تهاني بالمناسبة السعيدة		Congratulations on this happy occasion
	كُنْغْرَاتشولِيْشنز أُن ذِسْ هَبِي أُكَيْجِن	
أنا سعيد بتحسنك		I am happy you are better now
	أَيْ آمْ هَبِي يُو آر بِتَر نَاوْ	
أهنّئك بنجاحك		Congratulations for you success
	كُونْغراتشولِيْشِنز فور يُورْ سُكْسِس	
أتمنى لك رحلة مُوفقة		Have a good trip
	هَافْ إِيْ غُود تْرِپْ	

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
عيد ميلاد سعيد	هَبي بِيرثْداي	Happy birthday
أتمنى لك. . .	أيْ لَيْك تُ وِيشْ يُو إيْ. .	I like to wish you a...
حظاً سعيداً	غود لُك	Good luck
أهْلا	وِلْكُمْ	Welcome
أفضل التمنيات	بِسْت وِشِيز	Best wishes
٥ ـ شكر	**ثانْكْسْ**	**Thanks**
شكراً	ثَنْك يو	Thank you
بكلّ سرور	وِذْ بْلِجَر	With pleasure
شكراً لمجيئك	ثانْكْسْ فُوْر كُمِنْغ	Thanks for coming
شكراً على هديّتك	ثانْكْسْ فُوْرْ ذَ بْرَزَنْتْ	Thanks for the present
شكراً على اهتمامك	ثانْكَسْ فُوْرْ يُورْ كِيْرْ	Thanks for your care
أنت لطيف جدًّا	يُو أَرْ فِرِيْ كَايْنْدْ	You are very kind
٦ ـ الوداع:	**فِيْرول**	**Farewell**
إلى اللّقاء	غُودْ بَايْ	Good bye
أراك غداً	سِي يُو تُمُوْرُوْ	See you tomorrow

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
شكراً على الزيارة	ثانكس فوزْ ذ فِزِتْ	Thanks for the visit
يجب أن أذهب	أيْ هافْ تُ لِيفْ	I have to leave
هل نلتقي غداً؟	كانْ وِيْ مِيتْ تُمُوْرُوْ؟	Can we meet tomorrow?
انتظرني قليلاً	وِيْتْ آ وَايِلْ	Wait a while
متى أراك ثانية؟	وِن شَلْ وِي مِيت أَغِيْن؟	When Shall We meet again?
ليلة سعيدة	غُودْ إيفْنِنْغْ	Good evening

المشكلات والشكاوى

Problems and Complaints

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
This does not work	دِسْ دُزْ نُت وُورك	هذه لا تعمل
In can't open the window	أيْ كَنْت أُبِن ذَ وِينْدُوْ	لا أستطيع أن أفتح النافذة
The waistbin is dirty	ذَ وِيْسْت بِنْ إز دِيرْتي	سلّةُ المهملات وسخة
The lock is broken	ذَ لُكْ إزْ بْرُوْكِن	القفل مكسور
This is not what I ordered	دِس إز نُتْ وَت أيْ اوْرْدَرْد	ليس هذا ما طلبت
To whom should I complain?	تُ هُومْ شُود أيْ كُمْبْلِين؟	لمن أقدم الشكوى؟
Can you help me?	كَانْ يُو هِلْب مي	هل تستطيع مساعدتي؟
I missed my train	أي مِسْدْ مَايْ تْرِيْن	لقد فاتني القطار

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
لقد غادر الباص من دوني	ذَ كُوتْشْ هَاز لِفت وِذَاوْتْ مي	The coach has left without me
هل تريني كيف يعمل هذا؟	كَانْ يُو شُوْمِي هَاوْ ذِسْ وُوُركسْ	Can you show me how this works?
لقد فقدت حقيبتي	أيْ هَافْ لُسْتْ ماي پِيرْس	I have lost my purse
اتركني وحدي!	لِيفْ مِي أَلُون	Leave me alone!
ما زلنا ننتظر من يتقدم لخدمتنا	وِي أرْ سْتِلْ وِيْتِنغ تُ بي سِيرْفْد	We are still waiting to be served
لا توجد مياه ساخنة	ذِير إزْ نُوْ هُتْ وُوتَر	There is no hot water

الجهات

Directions

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
الشرق	إيسْتْ	East
الغرب	وِسْت	West
الشمال	نُوْرْثْ	North
الشمال الشرقيّ	نُوْرْثْ إيسْتْ	Northeast
الشمال الغربيّ	نُوْرْثْ وِسْتْ	Northwest
الجنوب	سَاوْثْ	South
الجنوب الشرقيّ	سَاوْثْ إيسْتْ	Southeast
الجنوب الغربيّ	سَاوْثْ وِسْتْ	Southwest

الأهل والأقارب

Parents and Relatives

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
أب	فَاذِرْ	Father
إبن	صَنْ	Son
إبن الأخ	نِفْيو	Nephew
إبن الأخت	نِفْيُو	Nephew
إبنة	دُوْتِرْ	Daughter
ابن/ إبنة الأخ	نِيسْ	Niece
ابن/ إبنة الأخت	نِيسْ	Niece
ابن/ إبنة الخال	كُزِنْ	Cousin
ابن/ إبنة العم	كُزِنْ	Cousin
أخ	بْرَذِرْ	Brother
أخت	سِيسْتِرْ	Sister
أم	مَذِرْ	Mother
إمرأة الأخ	سِيسْتِرْ إِنْ لُوْ	Sister-in-law

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
جدّ	غُراندْ فَاذِرْ	Grandfather
جدّة	غْراندْ مَذِرْ	Grandmother
حفيد	غْراندْ صَنْ	Grandson
حفيدة	غْراندْ دُوْتَر	Granddaughter
حماة	مَذِرْ إِنْ لُوْ	Mother-in-law
حمو	فَاذِرْ إِنْ لُوْ	Father-in-law
خال	أَنْكِلْ	Uncle
خالة	أُوْنت	Aunt
زوج	هَزْبِنْدْ	Husband
زوجة	وَايْفْ	Wife
صهر	صَنْ إِنْ لُوْ/	Son-in-law/
	بْرَدِرْ إِنْ لُوْ	Brother-in-law
عمّ	أَنْكِلْ	Uncle
عمّة	أُوْنْت	Aunt
الوالدان	پيْرِنْتْسْ	Parents

الطبيعة

Nature

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
أرض	إيرث	Earth
بحر	سِي	Sea
بحيرة	لِيْكْ	Lake
بركة	پُنْدْ	Pond
تراب	سُوْيْلْ	Soil
جبل	مَاوْنْتِنْ	Mountain
جزيرة	أيْلَنْدْ	Island
حجر	سْتُوْنْ	Stone
درجة حرارة	تَمپرِتْشِرْ	Temperature
خليج	غَلْفْ	Gulf
رمل	سَانْدْ	Sand
ريح	وِينْد	Wind
ساحل	كُوْسْتْ	Coast

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
سحابة	كْلاَوْدْ	Cloud
سلسلة جبال	مَاوْنْتِينْ تْشِيْن	Mountain chain
سماء	سْكَايْ	Sky
سهل	بْلِيْنْ	Plain
شاطىء	شُوْرْ	Shore
شعاع	رايْ	Ray
شلاّل	وُوْتِرْ فُوْلْ	Waterfall
شمس	صَنْ	Sun
صحراء	دَزِرْتْ	Desert
صخرة	رُكْ	Rock
ضباب	فُغْ	Fog
ضفّة	رِفِرْبانْكْ	Riverbank
طقس	وَذِرْ	Weather
طوفان	فْلُدْ	Flood
غابة	فُرِسْت	Forest
غبار	دَسْتْ	Dust
قِمّة	بِيكْ	Peak
قمر	مُونْ	Moon
قناة	كَنَالْ	Canal

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
ماء	وُوْتِرْ	Water
مناخ	كْلاَيْمِتْ	Climate
نبع	سْبْرِنْغْ	Spring
نجمة	سْتَار	Star
ندى	دْيُو	Dew
نهر	رِفِرْ	River
هلال	كْرِسَنْتْ	Crescent
هواء	آيَرْ	Air
الوادي	ڤَالِي	Valley

الأشجار

Trees

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
بيلسان	إلْدِزْ	Elder
تين	فِغْ ترِيْ	Fig tree
حور	پُوْپْلِرْ	Polpar
سرو	سَايْپْرِسْ	Cypress
سنديان	أَوْكْ	Oak
شربين	فِرْ	Fir
صفصاف	وِلُوْ	Willow
صنوبر	پَايْنْ	Pine
لبلاب	أَيْڤِي	Ivy
نخيل	پَالْمْ ترِي	Plam tree

الأزهار

Flowers

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
بنفسج	ڤيُولِتْ	Violet
زنبق	تْيُولِيب	Tulip
قرنفل	كَرْنِيْشِنْ	Carnation
نرجس	نارْسِسَّسْ	Narcissus
ورد	رُوزْ	Rose

المعادن

Metals

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
ألماس	دَيَمُنْد	Diamond
ألمنيوم	أَلُمِنْيوم	Aluminium
بلاتين (ذهب أبيض)	پْلَتِنِمْ	Platinum
حديد	أَيُرْنْ	Iron
ذهب	غُوْلْدْ	Gold
رصاص	لِدْ	Lead
زئبق	مِيْركُرِي	Mercury
زنك (توتياء)	زِنْك	Zinc
فضّة	سِيلْڤَر	Silver
فولاذ	سْتِيلْ	Steel
قصدير	تِنْ	Tin
نحاس	كُبَرْ	Copper

(أدوات) الزّينة

Cosmetics

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
Lipstick	لِيبْ سْتِيك	إصبع أحمر الشّفاه
Blusher	بْلَشَر	بودرة الوجه
Hairpin	هِيْرْپِنْ	دبّوس للشّعر
Hair-dye	هَيَرْ دَايْ	صبغة للشّعر
Nail polish	نَيْل پُلِش	طلاء الأظافر
Eye Shades	أيْ شِيْدْز	ظلال العيون
Perfume	پِرْفْيُومْ	عطر
Hair bruch	هِيْر بْرَش	فرشاة للشعر
Shaving brush	شِيْفِنْغْ بْرَشْ	فرشاة للحلاقة
Eyeliner	أيْ لاَيْنِرْ	قلم التكحيل
Foundation	فاونْدِيشِن	كريم الأساس
Skin cream	سْكِنْ كْرِيمْ	كريم للجلد
Shaving Cream	شِيْفِنْغ كْرِيمْ	كريم للحلاقة

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
ماء كولونيا	أوْ دُ كُوْلُوْن	Eau de cologne
مبرد أظافر	نِيْل فايْل	Nail file
مجفف الشعر	هِيْرْدْرَيَرْ	Hairdrier
مشط	كُوْمْ	Comb
مقصّ	سِسُرْز	Scissors
مقصّ أظافر	نِيْل كْلِيَرْز	Nail clippers
ملقط شعر	تْويزَرْز	Tweezers
ملوّن رموش	مَسْكَرا	Mascara

(في) العمر

The Age

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
طفل	بِيْبِي	Baby
طفلة	بِيْبِي	Baby
صبيّ	بُوْيْ	Boy
شاب	يَنْغ مَانْ	Young man
صبيّة	يَنْغ غِيْرْل	Young girl
عجوز	أُوْلْدْ مَانْ	Old man
عجوزة	أُوْلْدْ وُمَنْ	Old woman
أعزب	أَنْمَرِد	Unmarried
عزباء	أَنْمَرِد	Unmarried
متزوّج	مَرِد	Married
متزوجّة	مَرِدْ	Married
أرمل	وِدُوَرْ	Widower
أرملة	وِدُوْ	Widow

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
How old are you?	هَاوْ أُوْلْدْ أَرْيُو؟	كم عمرك؟
I am thirty years old	أَيْ آمْ ثِيْرْتِي يِيرْزْ أُوْلْدْ	عمري ثلاثون سنة

الحيوانات والطيور

Anaimals and Birds

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
Rabbit	رَبِتْ	أرنب
Lion	لَيِنْ	أسد
Duck	دَكْ	بطة
Mosquito	مُوْسْكِيتُوْ	بعوضة
Cow	كَاوْ	بقرة
Fox	فُكُسْ	ثعلب
Bull	بُول	ثور
Young goat	يَنْغ غُوْت	جدي
Rat	رَاتْ	جرذ
Camel	كَمِلْ	جمل
Insect	إنسَكْتْ	حشرة
Horse	هُوْرْسْ	حصان

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
Donkey	دُنكي	حمار
Pigeon	پِدْجِنْ	حمامة
Snake	سْنِيْك	حيّة
Animal	آنِمَلْ	حيوان
Sheep	شِيْپْ	خروف
Pig	پِغْ	خنزير
Bear	بَيْرْ	دب
Hen	هِنْ	دجاجة
Cock	كُكْ	ديك
Wolf	وُولْفْ	ذئب
Fly	فْلاَيْ	ذبابة
Turtle	تِيرْتِلْ	سلحفاة
Fish	فِيشْ	سمك
Swallow	سْوَالُو	سنونو
Hyena	هَايِينَا	ضبع
Frog	فْرُوغْ	ضفدعة
Bird	بِيْرْد	طائر
Peacock	پِيكُوكْ	طاووس
Calf	كَافْ	عجل

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
Bird	بيْرْد	عصفور
Goat	غُوْتْ	عنزة
Gazelle	غَزِلْ	غزال
Crow	كْرُوْ	غراب
Mouse	مَاوْسْ	فأر
Butterfly	بَتَرْفِلايْ	فراشة
Mare	مِيْرْ	فرس
Elephant	إلِفَنْتْ	فيل
Monkey	مَنكِي	قرد
Dog	دُغْ	كلب
Bee	بِي	نحلة
Eagle	إيغِلْ	نسر (صقر)
Ostrich	أُوسْتِرِشْ	نعامة
Tiger	تَايْغرْ	نمر
Ant	آنْتْ	نملة
Cat	كَات	هرّة
Goose/ geese	غُوز/ غِيز	وزّة/ وزّ

في مكتب السفريات

At the Travel Agency

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
أريد السفر إلى . . .	أيْ وُونْتْ تُ تْرَفِلْ تُ. . .	I want to travel to...
اين مكتب الاستعلامات؟	وَيْر إِزْ ذَ إِنْفُورْمِيْشِنْ أُفِسْ؟	Where is the information office?
ما ثمن البطاقة العادية؟	هَاوْ مَتْش إِزْ آن إِكُنُمِي كْلاَسْ تِكِتْ؟	How much is an economy class ticket?
ما ثمن بطاقة الدرجة الأولى؟	هَاوْ مَتْشْ إِزْ إِيْ فِيْرْسْت كْلاَسْ تِكِتْ؟	How much is a first class ticket?
هل هناك أسعار رخيصة؟	آرْ ذِيْر أَنِي سْبِشَلْ تْشِيبْ فِيْرْز	Are there any special cheap fairs?
هل يمكنك أن تحجز لي في الفندق؟	كان يُو بُوك مِي إِنْتُو إِيْ هُتِل	Can you book me into a hotel?

أريد بطاقة ذهاب فقط — I want a one way ticket please

أيْ وُنْتْ إيْ وَن وَيْ تِكِتْ پليز

تذكرتان درجة أولى ذهابا وإيابا إلى . . .

Two first class returns to...

تُو فِيْرسْتْ كْلاس رِتيْرْنْز تُ . . .

جواز السفر جاهز — The passport is ready

ذَ پَاسْپُوْرْتْ إزْ رِدِي

هل أحتاج إلى ڤيزا؟ — Do I need a visa?

دُو أيْ نِيدْ إيْ ڤيزا؟

ماذا يلزمني أيضاً؟ — What else do I need?

وَتْ إلْسْ دُو أيْ نِيدْ؟

متى تكون الڤيزا جاهزة؟ — When will the visa be ready?

وِنْ وِلْ ذَ ڤِيزَا بِي رِدِي؟

مع أي شركة تتعاملون؟ — Which company do you deal with?

وِتْشْ كُمْبَنِي دُو يُو دِيلْ وِذْ؟

أيها أرخص؟ — Which one is cheaper?

وِتْشْ وَنْ إزْ تْشِيپرْ؟

متى يجب أن أكون في المطار؟ — When should I be at the airport?

وِنْ شُودْ أيْ بِي اَتْ ذَ اَيرْپُوْرْتْ؟

هل توجد رحلة أخرى؟ — Is there another flight?

إزْ ذير أَنَذِرْ فلَيْتْ؟

هَلْ تحجز لي على الرحلة إلى جدة؟

Can you book me on the Jeddah flight?

كَانْ يُو بُكْ مِي أَنْ ذَ جِدَّة فلايْت

هَلْ أستطيع تغيير الحجز؟ — Can I change my booking?

كَانْ أَيْ تشِيْنج مَاي بُكِنْغ

كيف أستطيع الوصول إلى المطار؟ — How can I get to the airport?

هَاوْ كانْ أَيْ غِتْ تُ ذَ إيرْبُورْتْ؟

ما الوزن الذي يسمح لي بحمله؟

What is the weight I am allowed to carry?

وَتْ إزْ ذَ وِيتْ أَيْ آمْ أَلَوْدْ تُ كَرِي؟

متى تُقلع الطائرة؟ — When is the departure time?

وِنْ إزْ ذَ دِيبارتْشَر تايم

شكرًا لكم	ثانك يُو	Thank you
الى اللقاء	غُودْ بَايْ	Good-bye

الإشارات واللافتات

Signs and Notices

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
ادفع	پُشْ	Push
استعلامات	إنْفُوزْمِيْشِن	Information
اسحب	پُلْ	Pull
تذاكر	تِكِتْسْ	Tickets
تنزيلات	سِيْلْز	Sales
خاص	پْرَايْڤِت	Private
خدمة ذاتية	سِلْف سِيْرْڤِيس	Self-Service
الطابق الأرضي	غْرَاوْنْدْ فْلُوْر	Ground Floor
طابق تحت الأرض	بِيْسْمِنْت	Basement
غرف للإيجار	رُومْزْ تُ لِتْ	Rooms to let
قف	سْتُپْ	Stop
لا تمش على العشب	دُو نُتْ وُوْكْ أُنْ ذَ غْرَاس	Do not walk on the grass

لعربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
بيع	فُوْر سِيْل	For Sale
رجال	جِنْتس	Gents
سيدات	لِيْدِيز	Ladies
مدخنين	سْمُوْكَرْز	Smokers
مخرج	إكْزِت	Exit
مخرج طوارىء	إمِيْرْجنْسي إكْزِت	Emergency Exit
مدخل	إنْتْرَنْس	Entrance
مشغول	إنْغِيْدْجْدْ	Engaged
معطل	أوْتْ أوف أوْرْدَر	Out of Order
مغلق	كْلُوزْد	Closed
مفتوح	أوْپِن	Open
ممنوع التدخين	نُوْ سْمُوْكِنغ	No smoking

في المطار

At The Airport

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي

أين أسجل اسمي للرحلة المتوجهة إلى..؟

Where do I check in for the flight to...?

وِيَرْ دُو أَيْ تْشِكْ إِنْ فُوْر ذَ فْلاَيْت تُ...

أود الحصول على مقعد قرب النافذة

I'd like a window seat

أَيْدْ لَيْك إِيْ وِنْدُو سِيتْ

هذا كلّ ما معي

This is all I have got

ذِسْ إِزْ أُوْلْ أَيْ هافْ غُتْ

كم يجب أن أدفع على الوزن الزائد؟

How much must I pay for the extra weight?

هَاوْ مَاتْشْ مَسْتَ أي پَاي فُوْر ذَ إِكْسْتْرَا وِيتْ؟

أين مكتب الاستعلامات؟

Where is the information office?

وِيَرْ إِزْ ذَ إِنْفُورْمِيْشِن أُوفِسْ؟

رجاء، لا تقدموا لي طعاما يحتوي على لحم خنزير في الطائرة

Please make sure pork is not served to me on plane

پْليز مِيك شُور پُورْك إز نُتْ سِيَرْفِد تُ مي أُنْ پْلِين

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
Customs official	كَسْتِمْزْ أُوْفُشِلْ	موظف جمرك
Where is the duty-free-shop?	وِيَر إِز ذَ ذيُوتِي فْرِي شُبْ	أين مَتْجر المنطقة الحرة؟
I want to hire a car	أيْ وُوْنْت تُ هَيَرْ إيْ كار	اريد أن أستأجر سيارة
Where are the taxis?	وَيَرْ آر ذَ تكْسِيز؟	أين أجد سيارات الأجرة؟

السفر بالطائرة

Air Travel

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
أين مكتب وكالة السفريات الجويّة؟	وَيْر كَانْ أَيْ فَايْنْدْ إيْ تْرَفِلْ إيْدْجَنْسي؟	Where can I find a travel agency?
أريد أن أحجز مكاناً للسفر	آي وِشْ تُ مِيْك إيْ رِزَرْفِيْشَنْ	I wish to make a reservation
ما ثمن بطاقة السفر إلى . . .؟	هَاوْ مَنْشْ إزْ إيْ تِكْتْ تُ. . .؟	How much is a ticket to...?
هل المطار بعيد عن المدينة؟	إزْ ذَ إيْرْپُوْرْتْ فَارْ فْرُمْ ذَ سِتي؟	Is the airport far from the city?
أريد أن ألغي الحجز	أي وُوْنْتْ تُ كَانْسِل مَايْ رِزَرْفِيْشِنْ	I want to cancel my reservation
أريد سيّارة تقلّني إلى المطار	أيْ وُوْنْتْ إيْ تَكْسِي تُ ذَ إيْرْبُوْرْتْ	I want a taxi to the airport
متى تقلع الطائرة؟	وِنْ إزْ ذَ دِپارتشرْ تايم؟	When is the departure time?

متى نصل إلى. . . ؟ When shall we arrive in...?

وِنْ شَلْ وِي أَرَّايِفْ إن. . . ؟

أين باب المغادرة للطائرة المسافرة إلى. . . ؟

Where is the departure gate for the flight to...?

وِيَرْ إِزْ ذَ دِبَارْتْشَرْ غِيْتْ فُوْر ذَ فْلاَيْت تُ

هل التدخين ممنوع؟ Is smoking forbidden

إِزْ سْمُوْكِنْغْ فُوْرْبِدِنْ؟

هل تأخرت الرِحْلَةُ إلى. . . ؟ Is the flight to... delayed?

إِزْ ذَ فْلايْت تُ. . . دِلِيْدْ؟

ما الوزن المصرّح به للمسافر؟

What is the weight allowed for the passenger?

وَاتْ إِزْ ذَ وِيْت أَلَّوْدْ فُوْرْ ذَ پَسِنجِرْ؟

هل بإمكاني أن أغيّر مقعدي؟ Can I change my seat

كان أَيْ تشِيْنْج مَاي سِيتْ؟

هذه المرّة الأولى التي أطير فيها في الجوّ This is my first flight

ذِسْ إِزْ ماي فِيرْسْت فلايت

الجو هادىء اليوم The weather is fine today

ذَ واذِرْ إِزْ فايْنْ تُوادي

مضيفة إِيْرْ هُسْتِيس Air hostess

في الجمرك

Customs Control

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
هل يجب أن ادفع رسوماً عن؟	دُ ايْ هَافْ تُ بايْ دْيُوتي أن؟	Do I have to pay duty on...?·
كم يجب عليّ ان ادفع؟	هَاوْ مَتْش شُود أيْ بايْ؟	How much Should I pay?
اشتريت هذه كهدية	آيْ بُوْت ذِس آز إيْ غِفْتْ	I bought this as a gift
ليس لديّ شيء أصرّح عنه؟	آيْ هاف نَثِنْغْ؟	I have nothing to declare
هل يجب أن أفتح كلّ شيء؟	شُودْ أيْ أُوپِنْ آفْرِثْنغْ؟	Should I open everything?
كلّ هذا لاستعمالي الشخصيّ	أوْلْ ذِسْ إزْ فُورْ مَايْ أُوْن پِيرْسُنَلْ يُوسْ	All this is for my own personal use
من فضلك، يجب أن أسرع	إكْسْ كْيُوزْ مِي، أيْ مَسْتَ هَرِي	Excuse me, I must hurry

هذه الأمتعة لا تخصُني — This luggage is not mine

ذِسْ لَغدْجْ إِزْ نُتْ مَايْنْ

هذا هو جوازي — This is my passport

ذِسْ إِزْ مَاي پَاسْپُوْرْتْ

الأطفال في هذا الجواز — The children are on this passport

ذَ تشيلْدْرِنْ آرْ أُنْ ذِيسْ باسْبُوْرت

سوف أمكث في هذا البلد لمدة ثلاثة أسابيع

I shall be staying in this country for three weeks

آيْ شَلْ بي سْتايِنْغْ إِنْ ذِسْ كُنْتري فُورْ ثْري وِيكْس

أنا هنا للعمل — I am here on business

آي آم هِيرْ أُن بِزْنِسْ

نحن في إجازة — We are on holiday

وِي آرْ أُن هُلِيدَايْ

نحن في طريقنا إلى . . (في حال المرور ترانزيت)

We are on our way to...

وِي آرْ أُن أَوَرْ وَايْ تُ . .

السفر بالقطار

Train Travel

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
أريد السفر بالقطار	أَيْ وُونْتْ تُ تْرَفِلْ بَايْ تْرِيْن	I want to travel by trian
أين المحطة؟	وِيْرْ إِزْ ذَا تْرِيْن سْتَيْشِن؟	Where is the train station?
متى يقوم القطار التالي إلى . .	وِنْ إِزْ ذَ نِكْسْتْ تْرِيْن تُ	When is the next train to..
أعطني تذكرة ذهاب وإياب	غِفْ مِي إيْ رِتِيْرْنْ تِكَتْ	Give ma a return ticket
أين يوجد مكتب حفظ الحقائب؟	وِيْر إِزْ ذَ لِفْتْ لَغِدْج أُفِسْ؟	Where is thfe left luggage office?
كم يجب عليّ أن أدفع؟	هَاو مَتْشْ شُدْ أيْ پَايْ؟	How much should I pay?
احتفظ بإيصال الحقائب معك	كِيبْ ذَ لَغِدْج رِسِيتْ وِذْ يُو	Keep the luggage receipt with you

أين غرفة الانتظار؟ — Where is the waiting lounge?

وَيْر إزْ ذَ وِيْتِنْغ لاوْنجَ؟

هل هذا القطار متوجه إلى . . . ؟ — Is this train for...?

إزْ ذِسْ تْرِيْنْ فور . . . ؟

في أيّ ساعة يصل إلى . . . ؟ — When does it arrive in...?

وِنْ دَزْ إتْ أرَايْف إنْ؟

كم من الوقت سنتوقف على الطريق؟

How long shall we stop on the road?

هَاوْ لُونْغ شَل وي ستَوْبْ أنْ ذَ رُوْد

هل عليّ أن أغيّر القطار؟ — Do I have to change the train?

دُ أيْ هَاف تُ تْشِيْنْج ذَ تْرِيْنْ؟

كم بقي من الوقت للوصول إلى . . . ؟

How much time is left to get to...?

هَاوْ مَتْشْ تَايْمْ إزْ لِفْتْ تُ غِتْ تُ . . . ؟

من أين أنت قادم؟ — Where do you come from?

وِيْر دُو يُو كُمْ فْرَمْ؟

أسرعْ حتى لا يفوتنا القطار — Hurry so that we won't miss the train

هَرِي سُوْ ذاتْ وِي وُوْنْت مِسْ ذَ تْرِيْن

من فضلك ساعدني في رفع الحقائب — Please help me with my bags

پْلِيزْ هِلْبْ مِي وِذْ مَايْ بَاغْز

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
لماذا تأخر القطار؟		Why is the train delayed?
	وَاي إزْ ذَ تْرِيْنْ دِلِيْدْ	
هل هناك مطعم في القطار؟		Is there a restaurant car?
	إزْ ذِيْر إيْ رِسْتُرِنْت كَار	
الأمتعة	ذَ لَغِدْج	The luggage

السفر بالباخرة

Traveling by Sea

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
احبّ السفر في البحر	اي لَيْك تُ ترِڤِلْ بَايْ سي	I like to travel by sea
أين مركز مكتب شركة السفريات البحريّة؟	وِيْر كَان أيْ فايْنْدْ إي مَرِينْ ترَڤَلْ آيْدجِنْسِي؟	Where can I find a marine travel agency?
أريد تذكرة ذهاب وإياب إلى . .	أيْ وُونْتْ إيْ رِتِيْرْن تِكِتْ تُ . .	I want a return ticket to..
متى تُبحر الباخرة؟	ونْ دُزْ ذَ شِپْ لِيفْ؟	When does the ship leave?
أرجوك أن تعطيني تذكرة في الدرجة الأولى	پْلِيزْ، غِفْ مِي إيْ فِيرسْت كْلاَسْ تِكِتْ	Please, give me a first class ticket
هل ستتأخر الباخرة؟	إزْ ذَ شِپْ غُووِنْغْ تُ بِي لِيْتْ؟	Is the ship going to be late?
هل يمكننا النزول إلى البرّ؟	كانْ وِي دِسْ إمْبَارْك؟	Can we disembark?

في أيّ يوم تصل الباخرة إلى . . . ؟ When is the ship due to arrive to...?

وِنْ إز ذَ شِب دْيُو تُ أرَّايف تُ . . . ؟

هل ثمن الطعام من ضمن تعريفة السفر؟

Is the price of food included within the ticket?

إز ذَ پْرَايْس أفْ فُودْ إنْكْلُودِدْ وِذِنْ ذَ تِكِتْ؟

أريد غرفة لشخص واحد — I want a single cabin

أيْ وُوْنْتْ إي سِنْغِلْ كَابِل

هل توجد سينما في الباخرة؟ — Is there a cinema on deck?

إزْ ذِير إيْ سِنَما أنْ دِكْ؟

كم يوماً ستدوم السفرة؟ — How many days does the journey last?

هَاوْ مَنِي دايْزْ دوزْ ذَ دْجُورْنِي لاسْتْ؟

البحر هادىء — ذَ سِي إزْ كَامْ — The sea is calm

السماء صافية — ذَ سْكَايْ إزْ كْلِيرْ — They sky is clear

الأمواج مضطربة — The sea is surging

ذَ سي إزْ سِرْجِنج

ماذا أفعل ضدّ دوار البحر؟ — How can I get rid of the seasickness?

هاوْ كان أيْ غِتْ رِدْ أُوْف ذَ سِيسِكْنِسْ؟

أنا لا أجيد السباحة — I can't swim well

آيْ كَنْتْ سْوِيمْ وِلْ

ركوب التاكسي

Taxis

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
أين مركز سيارات التاكسي؟	وِيْر إِز ذَ تَكْسِي رَانْك (سْتَانْد)	Where is the taxi rank (stand)
أين أجد سيارة تاكسي؟	وِيْر كَانْ أي غِتْ إِيْ تَكْسِي	Where can I get a taxi?
أريد سيارة تاكسي	ايْ وُونْتْ إي تَكْسِي	I want a taxi
أريد الذهاب إلى المتحف	أيْ وُونْتْ تُ غُو تُ ذَ مْيُوزِيمْ	I want to go to the museum
كم الأجرة؟	هاوْ مَاتْشْ وِلْ إِتْ كُوسْتْ؟	How much will it cost?
هل المكان بعيد؟	إِزْ إِتْ فَازْ؟	Is it far?
كم يلزم من الوقت للوصول إلى . . ؟	هَاوْ لُنْغ دَز إت تَيْك تُ غتْ تُ . . ؟	How long does it take to get to..?
إنتظرني قليلاً	وايْتْ فُوْرْ مِي إيْ لِتِلْ	Wait for me a little
أحبّ أن أتعرّف على معالم المدينة	وَتْ إِزْ ذَيْر تُ فِزِت إِنْ ذَ سِيتِي	What is there to visit in the city

دلّني على الأماكن الأثريّة في المدينة

Show me the ancient monuments of the city

شُوْ مِي ذَ إينشَنْت مُنْيُمِنْتْسْ أوف ذَ سِتِي

كم يجب عليّ أن أدفع؟ — How much is it?

هَاوْ مَتْشْ إِز إِت

أليس هذا كثيراً؟ — وَايْ إِزْ إِتْ سُوْ مَتْشْ — Why is it so much

احتفظ بالباقي — كِيبْ ذَ تْشِيْنْج — Keep the change

قف هنا من فضلك — پلِيزْ سْتُبْ هِيرْ — Please stop here

اتّجه بي إلى اليمين — غُو رَايْت — Go right

اتّجه بي إلى الشمال — غُو لِفْتْ — Go left

خذني إلى الفندق — Take me to the hotel

تِيْك مي تُ ذَ هُتِلْ

شكراً لك — ثانْكْ يُو — Thank you

هل تستطيع أن تأتي غداً إلى الفندق الساعة التاسعة صباحاً؟

Can you come to the hotel tomorrow at 9 AM

كانْ يُو كَمْ تُ ذَ هُتِلْ تُمُورُو آتْ نَايْنْ اي أم؟

هلاّ أسْرَعت قليلاً — Can you go a little faster?

كان يُو غُوْ إي لِتِلْ فَاسْتِر

استئجار غرفة

Renting a Room

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
I want to rent a room	أيْ وُوْنْتْ تُ رِنْتْ إي رُومْ	أريد أن أستأجر غرفة
Do you have a room for rent?	دُو يُو هافْ إي رُومْ فُوْرْ رِنْتْ؟	هل لديك غرفة للإيجار؟
I want to s.·y for two weeks	أيْ وُوْنْتْ تُ سْتَايْ فُوْر تُو وِيكْسْ	أريد أن أقيم لمدة أسبوعين
How muct is it per week?	هَاوْ مَتْشْ إِزْ إِتْ بِيْر ويكْ؟	كم بدل إيجارها أسبوعياً
Do you have anything cheaper?	دُو يُو هَافْ أنِي ثِنْغْ تشيبَرْ؟	هل لديك غرفة أرخص؟
Should I pay in advance?	شُودْ أيْ بايْ إِنْ أَدْفانْسْ؟	هل يجب أن أدفع سلفاً؟

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
متى أنقل إليها أمتعتي؟	وِنْ كانْ أيْ مُوفْ مَايْ سْتَفْ إنْ؟	When can I move my stuff in?
أعطني المفتاح	غِفْ مِي ذَ كِي	Give me the key
اتّفقنا	أغْرِيد	Agreed
سمسار	بْرُوْكِرْ	Broker
هل أستطيع أن أرى الغرفة؟	مايْ أيْ سِي ذَ رُوم	May I see the room?

في الفندق

At the Hotel

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
لقد حجزت غرفة باسم	أي بُوكْدْ إيْ رُوم إنْ ذَ نِيْمْ أُف	I booked a room in the name of...
هَلْ لديك غرف فارغة؟	دُ يُو هَافْ اني ڤَيْكَنسِيزْ	Do you have any vacancies?
أريد غرفة بسرير واحد	آيْدْ لَيْكْ أيْ رُومْ وِذْ أيْ سِنْغِلْ بِدْ	I'd like a room with a single bed
إحجزْ لي هذه الغرفة	رِزِرْڤ ذِسْ رُوم فوْرْ مِي	Reserve this room for me
هل أستطيع أن أرى الغرفة	كان أيْ سِي ذَ رُومْ	Can I see the room
هل يمكننا تناول الفطور في غرفتنا؟	كَانْ وِي هَافْ بريْكْفِسْت إنْ أَوَرْ رُوم	Can we have breakfast in our room?

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
I would like to stay for a week	أيْ وُوذ لَيْكْ تُ سْتايْ فور إي وِيكْ	أريد أن أبقى أسبوعاً
What time is the dinner/ breakfast?	وَتْ تايْمْ إز ذَ دِنَرْ/ بِرَيْكْفَسْت	في أيّ ساعة يقدم الغذاء/ الفطور؟
Are there any messages for me?	آز ذَيْرْ أني مَسِجِزْ فُوز مِي؟	هل هناك رَسائل لي؟
I m leaving tomorrow	أَمْ لِيفِنْغ تُمُوْرُو	سأغادر الفندق غداً
Please prepare the bill	پْليزْ بْرِبِيْرْ ذَ بِلْ	حضّر لي الفاتورة

خدمة الغرف

Room service

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
رجاء أحضر . .	پْليز بْرِنْغ . .	Please bring..
مناشف نظيفة	كْلينْ تُولْز	Clean towels
ورق حمام	تُوْيْلِت پِيْپَرْ	Toilet paper
أريد طعام الفطور في الغرفة	أيْدْ لايك بْرِيْكْفَسْتْ إنْ ماي رُوم	I'd like breakfast in my room
أضف الحساب إلى فاتورتي	پُتْ إت أن مايْ بِلْ	Put it on my bill
أريد خط تلفون خارجي	أيْد لأيْك آن أوْت سَايْدْ لأين	I'd like an outside line
هل يوجد لديكم خدمة تنظيف وكي؟	إزْ ذِيْر إيْ لُوْنْدري سِيْرفِيس	Is there a laundry service?

رجاء عد فيما بعد　　پليز كُمْ باك لِيْتَر　　Please come back later

هل تحضر لي حراماً آخر؟　　May I have another blanket?

ماي ايْ هاف انُذَرْ بْلانكِت

رجاء أرسل أحدهم لحمل حقائبي

Please send someone to collect my luggage

پْليز سِنْد سَمْوَن تُ كولَكْتْ ماي لُغِدْج

في المطعم

At the Restaurant

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
Hello	هَلُوْ	مرحباً
We'd like a dessert	وِيْد لَيْك إِيْ دِسُيْرْتْ	نريد بعض الحلوى
I want a table for two please	أَيْ وُوْنْتْ إِيْ تَيْبِلْ فُوْرْ تُو بْلِيز	أريد طاولة لشخصين
Is this table reserved?	إِزْ دِسْ تَيْبِلْ رِزِرْفْدْ؟	هل هذه الطاولة محجوزة؟
Give me the menu please	غِفْ مِي دَ مانْيُو بْلِيزْ	أعطني لائحة الطعام
What do you recommend?	وَتْ دُ يُو رِكُمَنْدْ؟	ماذا تقترح علينا؟

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
ما الذي يحتوي عليه هذا الطبق؟	وَتْ إز إنْ ذِسْ دِشْ	What is in this dish?
هل لديكم طبق محلي خاص؟	إزْ ذِير إيْ لُوكل سْپِشِيَلْتِي؟	Is there a local specialty?
بصحتك	تُ يُوَرْ هِلْثْ	To your health
أعطني الفاتورة من فضلك	ذَ بِلْ پْليزْ	The bill please
احتفظ بالباقي	كِيپْ ذَ تشانج	Keep the change
شكراً	ثانْك يُو	Thank you
نريد شراباً أولاً	وِيدْ لَيْكْ إيْ درِنك فِيْرست	We'd like a drink first
إلى اللقاء	غُودْ بَايْ	Good bye
أدوات المائدة:	كُتْلَرِي	**Cutlery**
ملعقة	سْپُونْ	Spoon
شوكة	فُورْكْ	Fork
سكّين	نَايفْ	Knife
المآكل:	فُود	**Food**
أرضي شوكي	أرْتِشُوكْ	Artichoke
إسكالوب دجاج	تْشِكن إسْكَلُوبْ	Chiken escalope

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
إسكالوب عجل	فيل إسْكَلُوبْ	Veal escalope
باذنجان	إغ پْلانْتْ	Eggplant
بازيلا	پي	Pea
بامية	أُوْكْرَا	Okra
بطاطا مسلوقة	بُوْيْلْدْ پُتَيْتُوز	Boiled patatoes
بطاطا مشويّة	غْرِلْدْ پُتَيْتُوزْ	Grilled potatoes
بطاطا مقليّة	فْرَايْدْ پُتَيْتُوزْ	Fried potatoes
بفتاك	سْتَيْك	Steak
بيض مسلوق	بُوْيْلْدْ إغزْ	Boiled eggs
بيض مقلي	فْرَايْد إغزْ	Fried eggs
جبن	تْشِيزْ	Cheese
حليب	مِلْكْ	Milk
حمص	تْشِكْ پِيزْ	Chick-peas
خبز	بْرِدْ	Bread
دجاج مع الرزّ	تْشِكِنْ وِذْ رَايْسْ	Chiken with rice
رزّ مع اللحم	رَايْسْ أَنْدْ مِيتْ	Rice and meat
زبدة	بَتَرْ	Butter
زيت	أُوْيْلْ	Oil
زيتون	أُوْلِڤْزْ	Olives

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
سردين	سَازْدِنْ	Sardine
سلطة بندورة	تُمِيتُوْ سَلَدْ	Tomato salad
سلطة خضر	فَجِتبِلْ سَلَدْ	Vegetable salad
سمك مشوي	غرِلْدْ فِشْ	Grilled fish
سمك مقلي	فْرَايْدْ فِشْ	Fried fish
شريحة لحم فيليه	فيليه سْتيْك	Fillet steak
شريحة لحم ضلع	رِبب سْتيك	Rib steak
شوربة خضر	فِجتَبِلْ سُوبْ	Vegetable soup
شوربة دجاج	تْشِكِنْ سُوبْ	Chiken soup
ضلع خروف	لامْ رِبْ	Lamb rib
طون	تُونَا	Tuna
عجّة بيض	أمْلِتْ	Omelette
فاصوليا	بِينْز	Beans
فرّوج مشوي	غرِلْدْ تْشِكِنْ	Grilled chicken
فرّوج مقلي	فرَايْدْ تْشِكِنْ	Fried chiken
قنّبيط	كُوْليفلَوَرْ	Cauliflower
كوسا	كُورْغيْتْ	Courgette
لبن	يُوغُرْت	Yoghurt
لحم	مِيتْ	Meat

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
ملح	سُوْلْتْ	Salt
نخاع العظم	بُوْنْ مَرْو	Bone marrow
نقانق	سُوسِج	Sausage
يخنة (طبيخ)	سْتُو	Stew
الخضر	**ڤجِتَبِلز**	**Vegetables**
بندورة	تُمِيْتُو	Tomato
بصل	أنْيُوْنْ	Onion
بطاطا	پُيْتُوْ	Potato
بقدونس	پَارْسْلِي	Parsley
ثوم	غَارْلِكْ	Garlic
جزر	كَرُتْس	Carrots
خسّ	لَتِسْ	Lettuce
خيار	كْيُوكَمْبِر	Cucumber
سبانخ	سْبِنِيك	Spinach
فليفلة حلوة	غرْين پيَر	Green pepper
فجل	رِدِشْ	Radish
فطر	مَشْرُومْز	Mushrooms
ملفوف	كَبِدْجِزْ	Cabbages
نعناع	مِنْتْ	Mint

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
هليون	أَسْبَراغَس	Asparagns
الفاكهة :	**فْرُوتْس**	**Fruits**
إجاص	بِير	Pear
برتقال	أُرَنْج	Orange
بطيخ	مِلُنْ	Melon
بلح	دَيْتْس	Dates
تفّاح	أبَّل	Apple
تمر	دْرَايْدْ دَيْتْس	Dried dates
تين	فِغ	Fig
خوخ	بْلَمْ	Plum
درّاق	پِيتْش	Peach
رمّان	بُمِغْرَنِيْت	Pomegranate
عنب	غْرَايْبْس	Grapes
فريز (فراملة)	سْتْرُوْبِري	Strawberry
كرز	تَشِري	Cherry
مشمش	أبْرِكُت	Apricot
موز	بَنَانَا	Banana
يوسف أفندي	تَنْجِرين	Tangerine

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
التوابل :	سِيزُوْنِنْغز	**Seasonings**
بهار	سْپَايْسْ	Spice
خردل	مَسْتَرْد	Mustard
خلّ	ڤِنِغَرْ	Vinegar
زيت	أُوْيِلْ	Oil
فلفل حرّ	هُوْتْ پِيَرْ	Hot pepper
قرفة	سِنَمُن	Cinnamon
كمون	كُمِنْ	Cumin
ملح	سُوْلْتْ	Salt
حلوى	دِسِّيْرْتس	**Dessert**
آيس كريم	ايْسْ كْرِيم	Ice cream
شوكولا مو	تْشُكُولِيت مُوس	Chocolate mouse
سلطة فواكه	فْرُوت سَلَدْ	Fruit salad
كاتو	كِيْك	Cake

الطعام، فاكهة، خضر، حبوب

Food, Fruits, Vegetables, Seeds

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
Pear	پير	إجاص
Rice	رَايْس	أرز
Food	فُودْ	أكل
Eggplant	إغْ پْلانْتْ	باذنجان
Orange	أُرَنْجْ	برتقال
Biscuit	بِسْكِت	بسكويت
Onion	أَنْيُوْنْ	بصل
Potatoes	پُتَيْتُوز	بطاطا
Melon	مَلُنْ	بطيخ
Parsley	پَارْسْلِي	بقدونس
Dates	دَيْتْس	بلح

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
Spice	سْبَايْسْ	بهار
Eggs	أَغْزْ	بيض
Boiled eggs	بُوْيْلْدْ إغْزْ	بيض مسلوق
Fried eggs	فْرَايدْ إغْز	بيض مقلي
Breakfast	بِرْيْكْفَسْت	ترويقة
Apple	آپِّلْ	تفاح
Dried dates	دْرَايْدْ دِيْتْسْ	تمر
Fig	فِغْ	تين
Garlic	غَارْلِكْ	ثوم
Hungry	هَانْغْري	جائع
Cheese	تْشِيزْ	جبن
Nut	نَتْ	جوز
Sweets	سْوِيتْسْ	حلويات
Milk	مِلْكْ	حليب
Chick-peas	تْشِكْ بِيزْ	حمص
Bread	بْرِدْ	خبز
Vinegar	فِنِغرْ	خل
Plum	پْلَمْ	خوخ
Cucumber	كْيُوكَمْبَر	خيار

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
دجاج	تْشِكِنْ	Chiken
درّاق	پيتْشْ	Peach
رمّان	بُمِغْرَنِيت	Pomegranate
زبدة	بَتَرْ	Butter
زيت	أوْيِلْ	Oil
زيتون	أوْلِفْزْ	Olives
سكّر	شُوغَرْ	Sugar
سلطة	سَلَدْ	Salad
سمّاق	سُومَاكْ	Sumac
سمك	فِشْ	Fish
سمن	مَارْغَرِين	Margerin
شاي	تي	Tea
شمندر	بيتْ	Beet
طعام	فُوذْ	Food
عجّة	أمْلِتْ	Omelette
عدس	لَنْتِلْ	Lentil
عسل	هُنِي	Honey
عشاء	دِنَرْ	Dinner
عطشان	ثِيرْسْتي	Thirsty

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
عنب	غْرَايْبْسْ	Grapes
غداء	لَنْشْ	Lunch
فاصوليا	بِينْزْ	Beans
فاكهة	فْرُوتْ	Fruit
فجل	رَدِشْ	Radish
فروج	تْشِكِنْ	Chicken
فروج مشوي	غْرِلْدْ تْشِكِنْ	Grilled chicken
فروج مقلي	فْرَايْدْ تْشِكِنْ	Fried chicken
فريز (فراولة)	سْتْرُوْبِرِزْ	Strawberries
فستق حلبي	پِسْتَاشِيُوْ	Pistachio
فول	فَافَا بِينْزْ	Fava beans
قهوة	كُفِي	Coffee
كباب	كباب	Kabab
كبد	لِفِرْ	Liver
كرز	تْشَرِزْ	Cherries
كوسا	كُوْرْغَيْتْ	Courgette
لبن	يُوغُرْتْ	Yoghurt
لحم	مِيتْ	Meat
لحم مسلوق	بُوْيِلْدْ مِيتْ	Boiled meat

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
لحم مشوي	غْرِلْدْ مِيتْ	Grilled meat
ليمون	لِمُنْ	Lemon
ماء	وُوْتِزْ	Water
مربّى	ذجامْ	Jam
مشمش	أَيْبِرِكُتْسْ	Apricots
مقانق	سُوْسِذْجِزْ	Sausages
ملح	سُوْلْتْ	Salt
ملفوف	كَبِذْجِزْ	Cabbages
موز	بَنَانَا	Banana
نعناع	مِنْتْ	Mint
يوسف أفندي	تَنْجِرِين	Tangerine

الشّراب

Drinks

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
حليب	مِلْكْ	Milk
شاي	تي	Tea
شراب الكاكاو	هُتْ تْشُكْلِتْ	Hot chocolate
شَرِبَ	ذرِنْكْ	Drink
عَطِش	ثِيرسْتي	Thirsty
عصير	دْجُوسْ	Juice
عصير تفاح	آبِلْ دْجُوسْ	Apple Juice
قهوة	كُوفي	Coffee
لبن	يُوغُرْت	Yoghurt
ليمونادة	لِمُنِيْد	Lemonade
ماء	وُوْتِرْ	Water
مرطّبات	سُوفْتْ دْرِنْكْسْ	Soft drinks
مياه معدنية	مِنِرَلْ وُوْتر	Mineral water

حالات طارئة

Emergencies

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
استدع طبيباً/ سيارة	كُول إيْ دُكْتُرُ/ أمْبيُولَنس	Call a doctor/ ambulance
يجب أن ننقله إلى المستشفى	وي مُسْت غِتْ هِمْ تُ هُسْبِتَل	We must get him to hospital
اجلب مساعدة بسرعة	فتش هِلب كْوِكْلي	Fetch help quickly
أين أجد أقرب مركز للشرطة؟	وِيَرْ إز ذَ نِيَرِسْتْ بُلِيس سْتِيْشِن؟	Where is the nearest police station?
لقد تعرضت إلى السرقة	أيْ هَاف بِين رُبْدْ	I have been robbed
أريد أن أبلغ عن سرقة	أيْ وُونْت تُ رِپُوْرت إيْ ثِفْت	I want to report a theft

المرض

Illness

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
دكتورا إنّي أشكو ألماً في رأسي	دُكْتَرْا أيْ هافْ إيْ هِدْآيْكْ	Doctor! I have a headache
حرارتي مرتفعة	أيْ آمْ فِفَرِش	I am feverish
معدتي تؤلمني	أيْ هافْ إيْ سْتُوْمِكْ أَبْسِتْ	I have a stomach upset
أنا مصاب بالرشح	أيْ هافْ إيْ كُوْلْدْ	I have a cold
هل من الضروري أن أذهب إلى المستشفى؟	دُو أيْ هَافْ تُو غُو تُو هُسْبِتَلْ؟	Do I have to go to the hospital?
عندي مغص	أيْ هافْ كُوْلِكْ	I have colic
إنّي أشعر ببرودة	أيْ فيل كُوْلْدْ	I feel cold

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
أرق	إنْسُومْنِيَا	Insomnia
إسهال	دَيَرِيا	Diarrhoea
ألم	پِيْنْ	Pain
إلتهاب اللوزتين	تُنْسِلايِتِس	Tonsillitis
إمساك	كُنْسْتِپِيْشِنْ	Constipation
إنحراف عام	إنْدِسْپُوزِشِنْ	Indisposition
انفلونزا	فْلُو	Flu
تعب (إرهاق)	إكْزُوسْتْشِنْ	Exhaustion
تسمّم	تُكْسِكِيْشِن	Toxication
زكام (رشح)	كُولْدْ	Cold
سعال	كُوفْ	Cough
صداع	هِدْآيك	Headache
ضيق نفس	هَارْدْ بْرِيثْنغ	Hard breathing
نفخة	إنْفْلَيْشِن	Inflation
نوبة بحصى	سْتُوْنْ سْپازِمْ	Stone spasm
نوبة رمل	سانْدْ سْپازِمْ	Sand spasm

عند الطبيب (في العيادة)

With the Doctor

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
صباح الخير يا دكتور	غُودْ مُوْرْنِنْغْ دُوْكْتِرْ	Good morning doctor
صحّتي ليست على ما يرام	اي أَمْ نَتْ فيلَنْغْ وِل	I am not feeling well
لا أستطيع التنفّس جيّداً	أيْ كَنْت بْرِيثْ پْرُپِرْلِي	I can't breath properly
إنّي أشعر بانحراف عام	أيْ أم آكِنْغْ أوْلْ أوْفِرْ	I am aching all over
أنا مصاب بالرشح	أيْ هافْ إيْ كُمُنْ كُوْلْدْ	I have a common cold
لا أستطيع أن أحرّك يدي		I can't move my hand

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
هل أنا بحاجة إلى دخول مستشفى؟	دُو أيْ هَافْ تُ غُو تُ هُوسْبِتِلْ؟	Do I have to go to hospital?
أحبّ أن أجري فحصاً عاماً	أيْ وُودْ لَيْكْ تُو هافْ إيْ دِجِنِرَلْ تْشِكْ أبْ	I would like to have a general check-up
تحليل دم	بَلُدْ أنَلِيسِسْ	Blood analysis
أشعر بدوار	أيْ فِيلْ دِزي	I feel dizzy
ليس عندي شهيّة للأكل	أيْ هافْ نُوْ أبِتَيتْ فُوْرْ إيْتِنْغْ	I have no appetite for eating
أشعر بألم هنا	أيْ هَافْ إيْ پِيْن هِير	I have a pain here
خذ هذه الوصفة الطبّيّة	هِير إزْ ذَ پْرِسْكْرِبشَنْ	Here is the prescription
خذ هذه الأقراص مرتين في اليوم	تِيْك ذِيز تَابْلِتْسْ تُو تَايْمْز إيْ دايْ	Take these tablets two times a day
هل أنا بحاجة لعملية جراحية؟	دُو أيْ نيد آنْ أبْرِيْشِن	Do I need an operation?
إنها مَحْمُومة	شي هَاز إيْ تِمْبْرِتْشَر	She has a temperature

عندي حَساسِية ضد. . I am allergic to..

آيْ أمْ ألِيرْجِكْ تُ

هل الأمر خطير؟ Is it serious

إزْ إتْ سِيْرِيُسْ؟

هل أعود إليك بعد انتهاء الدواء؟

Shall I call on to you when I finish the medicine?

شَلْ أيْ كُولْ أُنْ تُو يُو وِنْ أيْ فِنِشْ ذَ مَدْسِنْ؟

التدخين يؤثّر على صحتك Smoking affects your health

سْمُوكِنغْ أفَكْتسْ يُور هِلْث

كم يتوجب علي أن أدفع How much do I owe you

هَاوْ مَتْشْ دُو أيْ أوْ يُو

أريد ايصالاً من أجل شركة التأمين I need a receipt for the insurance

أيْ نيد إيْ رِسيتْ فُوْر ذَ إنْشورَنس

عند طبيب الأسنان

At the Dentist's

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
I need to see a dentist	أيْ نِيْد تُ سي إيْ دَنْتِـسْـت	أنا بحاجة إلى طبيب أسنان
I have a toothache	أيْ هافْ إيْ تُوثْأَيْكْ	ضرسي يُؤلمني
My tooth is carioused	مَايْ تُوث إزْ كارِيُوسْدْ	إنّه مسوّس
My gums are sore	مَايْ غَمْزْ آر سُوْرْ	عندي ورم في اللثّة
A filling has come out	إيْ فِلِنْغ هاز كُمْ أَوْت	لقد سقطت حشوة ضرسي
Do you have to take it out?	دُو يُو هافْ تُ تِيْك إِتْ أَوْتْ؟	هل يجب أن تقلع ضرسي؟

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
هل يرصرص بدلاً من ذلك؟	كانْ أيْ هافْ إيْ فِلِنغ إنسْتِدْ؟	Can I have a filling instead?
هل فيه خرَّاج؟	إزْ إتْ أبسِسَدْ؟	It it abscessed?
هل تصلح لي وجبة الأسنان؟	كَانْ يُو رِبِيْرْ ماي دِنْتْشَرْز	Can you repair my dentures?
كم هي كلفتها؟	هَاوْ مَنْشْ دُوْزْ إتْ كُوْسْتْ؟	How much does it cost?
هل تُعطِني شيئاً مضاداً للألم؟	كَانْ يُو غِفْ مِي سَمْ ثِنْغْ فُور بَاِيْن	Can you give me some thing for pain?
سأعطيك إبرة	أيْ شَلْ غِفْ يُو آن إنْجِكْشِن	I shall give you an injection
ضرس العقل	وِزْدُمْ تُوث	Wisdom tooth
إبرة بنج	آنْ أنسْتِيكْ إنجكْشِنْ	An anesthetic injection
إلتهاب	إنفلَمَيْشُن	Inflamation
مضاد حيوي	أنْتِبَيُتِك	Antibiotic

أعضاء الجسم

Body Organs

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
Ear	إِيْر	أذن
Teeth	تِيْث	أسنان
Fingers	فِنْغِرْزْ	أصابع
Molars	مُوْلَرْزْ	أضراس
Nails	نَيلْزْ	أظافر
Intestines	إِنْتَسْتِيْنْز	أمعاء
Nose	نُوْزْ	أنف
Abdomen	أَبْدُمِنْ	بطن
Forehead	فُوْرْهِدْ	جبهة
Eyelids	آَيْلِدْزْ	جفنان
Skin	سْكِنْ	جلد
Eyebrows	آَيبْرُوْزْ	حاجبان
Cheeks	تْشِيكْسْ	خدّان

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
دم	بْلُدْ	Blood
ذراعان	آرْمْزْ	Arms
ذقن	تْشِنْ	Chin
رئتان	لَنْغزْ	Lungs
رأس	هِدْ	Head
ساق	لِغْ	Leg
شاربان	مُوسْتاشْ	Moustache
شعر	هِيْر	Hair
شفة	لِبْ	Lip
صدر	تْشِسْتْ	Chest
ظهر	بَاكْ	Back
عظم	بُوْنْ	Bone
عنق	نِكْ	Neck
عينان	آيْزْ	Eyes
فخذان	ثَايْزْ	Thighs
فم	ماوْث	Mouth
قدمان	فِيتْ	Feet
قلب	هَارْتْ	Heart
كبد	لِفِرْ	Liver

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
Shoulders	شُوُلْدِرْزْ	كتفان
Kidney	كِلْنِي	كلية
Flesh	فْلِش	لحم
Beard	بِيرْدْ	لحية
Tangue	تَنْغْ	لسان
Stomach	سْتُمِكْ	معدة
Bone marrow	بُوْوْنْ مَرُوْ	نخاع
Face	فِيسْ	وجه
Hand	هانْدْ	يَد

في الصيدلية

At The Chemist's

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
هل توجد صيدليّة قريبة؟	إزْ ذَيْر إيْ نِيرْبَايْ فَارْمَسِي؟	Is there a nearby pharmacy?
هل تعطني شيئًا ضد. . . ؟	كانْ يُو غِفْ مِي سَمْثِنْغ فُوْر. . . ؟	Can you give me something for...?
أريد دواء ضدّ السعال	أيْ وُونْتْ إيْ كُفْ مَدِسِن	I want a cough medicine
أعطني علبة أسبرين	آيْ وُودْ لَيْك سَمْ أَسْبِرِن	I would like some aspirin
هل أستطيع شراء دواء دون وصفة طبّيّة؟	كانْ أيْ بَايْ إيْ مَدِسِنْ وِذْ أوْتْ إيْ بِرِسْكرِبْشِنْ	Can I buy a medicine without a prescription?

كمْ مَرّة آخذُ الدَّواءُ؟ — How much should I take it?

هَاوْ مَتْشْ شُودْ أيْ تِيكْ إتْ؟

إنّي أشعر بحرارة — I have got a temperature

أيْ هاف غُتْ إيْ تمْبرَتْشرْ

هل عندك دواء للتسكين؟ — Have you got a tranquilizer?

هاف يو غُتْ إيْ ترانكولاَيْزِرْ؟

هل يجب عليّ أن أستشير طبيبًا؟ — Should I consult a doctor?

شُودْ أيْ كُنْسَلْتْ إيْ دُوكْتِرْ؟

أريد مطهراً للجرح — I want an antiseptic

أيْ وُونْتْ آنْ آنْتِيسَبْتِك

هل هذا الدواء مأموناً للأطفال؟ — Is it safe for children?

إزْ إتْ سِيفْ فُورْ تشِلْدْرِن

أنا متألم — أيْ آمْ إنْ بايْنْ — I am in pain

أنا مريض — أيْ آمْ سِكْ — I am sick

قلبي يخفق — My heart is throbbing

مَايْ هَارْتْ إزْ ثْرُبِنْغ

كشف طبيّ — Medical chek-up

مَدِكَلْ تْشِكْ أبْ

دوخة — دِزِنِسْ — Dizziness

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
Stomach ache	سْتُومِكْ آيْك	ألم معدة
Diarrhoea	دَيَرِيا	إسهال
Cotton wool	كُتُنْ وُول	قطن طبي
Plasters	پْلاَسْتَرْز	لَزقة
Tooth paste	تُوث پِيْسْتْ	معجون أسنان

محلات التسوّق

Shoping shops

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
Tobaconist	تُباكُنِسْت	بائع تبغ
Greengrocer	غرين غرُوْسَرْ	بائع خضار
Fishmonger	فِيش مُنْغَر	بائع سمك
Clothes	كْلُوز	ثياب
Hairdresser	هِيرْدْرِسِرْ	حلاق
Baker	بِيْكِر	خباز
Self-service	سِلْف سِيرْفِيسْ	خدمة ذاتية
Market	مارِكِت	سوق
Jeweller	دْجِولَرْ	صائغ
Pharmacy	فارْمَسِي	صيدلية
Stationer	سْتِيْشِنَرْ	قرطاسية
Butcher	بُوتْشَر	لحام

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
Shoe shop	شُو شَبْ	محل أحذية
Toy shop	تُوْيْ شُبْ	محل ألعاب (دمى)
Sweet shop	سْوِيتْ شُبْ	محل حلويات
Perfume shop	پِيرْفْيُم شُب	محل عطورات
Laundry	لُوْنْدرِي	مصبغة
Book shop	بُوكْ شُب	مكتبة (لبيع الكتب)
Gifts	غِفْتْسْ	هدايا

عند بائع الأحذية

Shoe Shop

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي

أريد حذاءً رجّالياً نمرة ٤٢ (راجع الأعداد)

I want man's shoes size forty-two

أيْ وُونْتْ مانز شوزْ سايْز فُوْرْتِي تُو

أريد حذاءً نسائيّاً أحمر (راجع الألوان) — I want red lady's shoes

أيْ وُونْتْ رِد لَيْدِيز شُو

أريد نوعية أفضل — I want a better quality

أيْ وُونْتْ إيْ بَتَرْ كْوَلِتي

أريد حذاءً أكبر — I want a bigger size

أيْ وُونْتْ إيْ بِغَرْ سَايْزْ

أريد حذاءً أصفر — I want yellow shoes

أيْ وُونْتْ يالُ٠

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
ما ثمن هذا الحذاء؟		How much are these shoes?
	هَاوْ مَتْشْ آرْ ذيز شوز؟	
أريد حذاء أرخص		I want less expensive shoes
	أي وُونْتْ لِس إكْسْبَنْسِفْ شوز	
حذاء	شُو	Shoe
حذاء كعب عالٍ	هَايْ هِيلْدْ شُو	High-heeled shoe
حذاء كعب منخفض	لُوْ هِيلْدْ شُو	Low-heeled shoe
حذاء شتويّ	وِنْتْرِي شُو	Wintery shoe
حذاء صيفيّ	سَمَرْ شُو	Summer shoe
شريط للحذاء	شُو لَيْسْ	Shoe lace
فرشاة للحذاء	شُو بْرَشْ	Shoe brush

عند بائع التبغ

At The Tobacconist's

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي

من فضلك، أين أجد بائعاً للتبغ؟

Excuse me, where can I find a tobacco shop?

إكْسْ كْيُوزْ مِي، وِيْر كانْ أيْ فَايْنْدْ إيْ تُباكُوْ شُوبْ؟

ما ثَمن علبة السجائر من ذاك النوع؟

How much is that packet of cigarettes?

هَاوْ مَتْش إزْ ذَاتْ پَكِتْ أُفْ سِيغَرِتْسْ؟

أريد نوعاً آخر — I want another brand

أيْ وُوْنْتْ أنُذَرْ بْرانْدْ

هل أجد عندك علبة. . .؟ — Do you have a packet of...?

دُو يُو هافْ إيْ پكِت أُوْف. . .؟

هل أجد عندك سيجاراً؟ — Do you have cigars?

دُو يُو هافْ سِيغارزْ؟

سيجارة	إيْ سيغَرِتْ	A cigarette

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
Packet of cigarettes	بِكِتْ أُوْف سيغَرِتْس	علبة سجائر
A box of cigarettes	إيْ بُوْكْس أُوْف سيغَرِتْس	صندوق سجائر
A pack of cigars	إيْ پاك أُفْ سِيغَارْزْ	علبة سيجار
Matches	مَاتْشِزْ	عيدان ثقاب
Pipe	پَايْبْ	غليون
Lighter	لاَيْتَر	قدّاحة

الألبسة والأجواخ

Clothes and Broadsuits

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
١ ـ محادثات:	كُنفَرْزِيْشِن	Conversation
أريد قماشاً من القطن	أيْ وُونْتْ كُوتِنْ فَابْرِك	I want cotton fabric
أريد قماشاً من الصوف	أيْ وُونْتْ وُولْ فابْرِك	I want wool fabric
أريد قماشاً من الكتّان	أيْ وُونْتْ لِينِنْ فابْرِك	I want linen fabric
أريد قماشاً من الحرير	أيْ وُونْتْ سِلْكْ فابْرِك	I want silk fabric
أرِني هذا القماش من فضلك	شو مِي ذِسْ فابْرِك پْلِيزْ	Show me this fabric please

أريد قماشاً لونه. . . (راجع الألوان) I want a... coloured fabric

أَيْ وُونْتْ إِيْ. . . كُولُوَرْدْ فابْرِك

كم ثمن المتر؟ How much is it per metre?

هَاوْ مَتْشْ إِزْ إِتْ پِيرْ مِيتَرْ

كم متراً يلزم من أجل. . .؟ How many metres are needed for...?

هَاوْ مَنِي مِيتِرْزْ أَرْ نِيدِدْ فُورْ. . .؟

ما ثَمَنَ هذا؟ How much is that?

هاوْ مَتْشْ إِزْ ذاتْ؟

أريد من لون آخر Do you have this in any other colour?

دُو يُو هَافْ ذِسْ إِنْ أَنِي أَذَرْ كَلَرْ

أريد ثلاثة أمتار من هذا القماش I want three metres of this fabric

أَيْ وُونْتْ ثْرِي مِيتِرْزْ أُفْ ذِسْ فابْرِك

هل أقيس هذا؟ May I try this on?

ماي أَيْ تْرايْ ذِس أُنْ

أين غرف التغيير؟ Where are the changing rooms?

وِيْر از تْشِينْجنغ رُومْزْ؟

هل لديك قياس أكبر؟ Do you have a bigger size?

دُو يُو هافْ إِيْ بِغَرْ سَايْزْ؟

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
Names of Clothes		٢ ـ أسماء الثياب :
Suit	سُوت	بذلة
Trousers	تْرَاوْزَرْزْ	بنطلون
Pyjamas	بِذْجَامَزْ	بيجاما
Skirt	سْكِيْرْتْ	تنّورة
Jacket	ذْجَكِتْ	جاكيت
Socks	سُكْسْ	جوارب
String	سْتْرِنْغْ	خيط
Tie	تَايْ	ربطة عنق
Robe	رُوْبْ	روب
Button	بَتِنْ	زر
Belt	بِلْتْ	زنار
Zip	زِبْ	سحاب
Shawl	شُوْوْلْ	شال
Bedsheet	بِذْشِيتْ	شرشف
Bra	بْرَا	صدريّة
Hat	هاتْ	قبّعة
Men's hat	مِنْزْ هاتْ	قبّعة رجاليّة
Women's hat	وُمِنْزْ هاتْ	قبّعة نسائيّة

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
قبعة ولاديّة	تْشِلْدْرِنْزْ هاتْ	Children's hat
قفاز	غْلُوْفْزْ	Gloves
قماش	كْلُثْ، فابْرِك	Cloth, fabric
قميص	شِيْرت	Shirt
مايوه	سْوِمْ سُوتْ	Swimsuit
مشد	غِرْدِلْ	Girdle
مَشْلَح	سْكارُف	Scarf
معطف	كُوْتْ	Coat
منشفة	تُوْلْ	Towel
منديل	هانْدْكِرْتْشِيف	Handkerchief
شورت	شُوْرْتْسْ	Shorts

عند البقال

At The Grocer's

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
صباح الخير	غُودْ مُوْرْنِنْغْ	Good morning
هل تبيع جبنة؟	دُو يُو سِلْ تْشِيزْ؟	Do you sell cheese?
هل هي جيّدة؟	إزْ إتْ غُودْ؟	Is it good?
أريد صنفاً آخر	أيْ وُونْتْ أنَذَر براند	I want another brand
أعطني علبة سردين	غِفْ مِي إيْ كانْ أفْ سَارْدِنْ	Give me a can of sardine
أعطني علبة طون	غِفْ مِي إي كانْ أوْفْ تُونَا فِشْ	Give me a can of tuna fish
هل لديك خُبز؟	هافْ يُو غُتْ اني بْرِدْ	Have you got any bread?

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
أريد بعض التفاح	أيْدْ لآيْك سُمْ أبِلْزْ	I'd like some apples
كم يكلف ذاك؟	هَاوْ مَتْشْ دُز ذاتْ كُوْست؟	How much does that cost?

راجع أسماء الفواكه والخضر والحبوب في فصل الطعام

Refer to the names of fruits, vegetables and seeds in the food section

عند بائع الصحف

At the Newsagent's

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
I want an Arabic newspaper	أيْ وُونْتْ آنْ أَرِبِكْ نْيوزْ بِيبَرْ	أريد صحيفة عربيّة
Give me that magazine	غِفْ مِي ذَاتْ مَغَزِين	أعطني تلك المجلة
How much is it?	هَاوْ مَتْشْ إِز إِتْ؟	ما ثمنها؟
Do you have yesterday's newspapers?	دُو يُو هاف يَسْتَرْدايْزْ نْيوزْ بِيبرْزْ؟	هل عندك صحف البارحة؟
I want an Arabic magazine	أيْ وُونْتْ آنْ أَرِبِكْ مَغَزِين	أريد مجلّة عربيّة
A literary magazine	إيْ لِتَرَرِي مَغَزِين	مجلّة أدبيّة
A scientific magazine	إيْ سَيَنْتِفِكْ	مجلّة علميّة
A political magazine	إيْ پُلِتِكَل مَغَزِين	مجلّة سياسيّة

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
مجلّة فكاهيّة	إيْ كُمِك مَغَزين	A comic magazine
ملحق الصحيفة	إيْ نْيوزْ پيپَرزْ سَپْلِمَنْتْ	A newpaper's supplement
ملحق المجلّة	إيْ مَغَزينز سَپْلِمَنْتْ	A magazine's supplement

عند بائع المجوهرات

At the Jeweler's

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
Excuse me, where can I find a jeweler?	إكْسْ كْيُوزْ مِي، وَيْر كانْ أيْ فَايْنْدْ إيْ دْجُولِرْ؟	من فضلك، أين أجد بائعاً للمجوهرات؟
Show me this ring please	شُوْ مِي ذِسْ رِنْغْ پْلِيزْ	أرِني، من فضلك، هذا الخاتم
May I try this on?	ماي أيْ تْرَايْ ذِسْ أُنْ؟	هل تسمح أن أجرِّب هذا؟
What do you recommend for a present?	وَتْ دُ يُو رِكُمَنْدْ فُوْر إيْ بْرَزَنْت	ماذا تقترح عليّ أن أشتري كهدية؟
How much is this?	هَاوْ مَتْشْ إز ذِسْ	ما ثمنُ هذا؟
Earrings	إيرِنغزْ	حَلَق
Ring	رِنْغ	خاتم

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
Gold	غُولْدْ	ذهب
Bracelet	بْرِيْسْلِتْ	سِوار
Jeweler	دْجُولِرْ	صائغ
Ivory	أيْفُري	عاج
Necklace	نِكْلِسْ	عقد
Silver	سِلْقِرْ	فضّة
Pearl	پِيْرْل	لؤلؤ
Diamond	دايَمُنْد	ماس
Wedding ring	ودِنْغ رِنْغ	محبس

في المكتبة

At the Bookshop

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
أين أجد مكتبة؟	وَير كان أيْ فَايْند إيْ بُوكْشُوبْ؟	Where can I find a bookshop?
هل لديكم كتب باللّغة العربية؟	دُو يُو هافْ أرَبِك بُوكْس؟	Do you have Arabic books?
أين أجد كتباً أدبيّة	وَير كان أي فايْند لِتِرَري بُوكْسْ	Where can I find literary books
أعطني هذا الكتاب من فضلك	غِفْ مِي ذِسْ بُوك پْلِيزْ	Give me this book please
هل هذه هي الطبعة الأخيرة؟	إِزْ ذِسْ ذَ نيو إِدِشِنْ؟	Is this the new edition?
هذا كتاب نفدت طبعته	ذِسْ بُوك ابزْ أَوْتْ أُوْ پْرِنْتْ	This book is out of print

هل لديك خارطة لشوارع المّدينة؟

Do you have a street map of the city?

دُو يُو هَافْ إيْ سْتريتْ ماب أفْ ذَ سِيتي؟

أعطني دليلاً سياحياً — Give me a tourist guide

غِفْ مِي إيْ تُورِسْت غَايْد

أريد قصصاً للأطفال — I want children stories

أي وُوْنْتْ تشِلْدْرِنْ سْتُوْرِيْزْ

هل تبيع معاجم إنكليزي - عربي؟

Do you sell English-Arabic dictioneries?

دُو يُو سِلْ إنْغْلِش أَرَبِكْ دِيكشِنَرِيز؟

أعطني علبة أقلام ملوّنة — Give me a box of crayons

غِفْ مِي إيْ بُكس أفْ كَرِيُوْنْز

أريد تلك الرواية	غُفْ مِي ذاتْ نُوفِلْ	Give me that novel
هل هناك حسم؟		Is there any discount?

إِز ذِيْر أني دسْكَاوْنْتْ؟

كم تريد؟	هَاوْ مَتش إِز إِتْ	How much is it
أقلام تلوين	كْرَايُوْنز	Crayons
بطاقة	كَارد	Card
حبر	إِنْكْ	Ink

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
خرطوشة حبر	إنك كارْترِدْج	Ink catridge
شاعر	پُوِوِتْ	Poet
صمغ	غْلُو	Glue
قلم حبر	بِنْ	Pen
قلم رصاص	بَنسِلْ	Pencil
كاتب	رَايْتِرْ	Writer
مُدَبِّسَة	سْتَيْبْلِر	Stapler
مسطرة	رُولِرْ	Ruler
مشبك ورق	پِيْبَرْ كْلِپ	Paperclip
ممحاة	ارِيْزَر	Eraser
ورق أبيض	وايْتْ پِيْپَرْز	White papers
مغلّف	إنفِلُبْ	Envelope

عند الخيّاط

At the Seamster's

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
I would like you to sew me a suit please	أيْ وُوْدْ لَيْكْ يُو تُ سُوْ مي إيْ سُوتْ پليزْ	أريد أن تخيط لي طقماً من فضلك
I would like you to shorten these trousers for me	أَيْ وُوْدْ لَيْك يُو تُ شورْتِنْ ذيز ترَاوْزَرزْ فُورْ مِي	أريد أن نقصّر لي هذا البنطلون
I want a suit from this fabric	أيْ وُونْتْ إيْ سُوتْ فْرَمْ ذِسْ فابْريك	أريد أن تخيط لي بذلةً من هذا القماش
When would I come for the fitting?	وَنْ وود أي كَوم فور ذَ فِتِنغ	متى ستكون البروفة؟
The Trousers are tight	ذَ تراوَزَرزْ أَرْ تَايْتْ	البنطلون ضيّق
The jacket is wide	ذَا دْجَكِتْ إِزْ وَايْدْ	الجاكيت واسعة

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
هل أستطيع تجربة الجاكيت؟	مَايْ أَيْ ترايِ أَنْ ذِسْ جَكِت	May I try on this Jaket?
إبرة	نِيدِلْ	Needle
بروفة	فِتِنْغ	Fitting
بطانة	لَيْنِنْغ	Lining
بنطلون	تْراوْزَرْز	Trousers
تنّورة	سْكِيرْتْ	Skirt
جيبة	پُكِتْ	Pocket
خصر	وَيْسْتْ	Waist
خيّاط	سِيمْسْتَرْ	Seamster
خيّاطة	سِيمْسْتْرِسْ	Seamstress
خيط	سْتْرِنْغ	String
دَبّوس	پِن	Pin
زر	بَتِنْ	Button
سترة	تْيونِكْ	Tunic
صدريّة	بْرَا	Bra
صوف	وُولْ	Wool
ضَيّق	تَايْتْ	Tight
طُول	لِنْغْث	Length

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
طويل	لُنغ	Long
ظهر	باكْ	Back
عَرْض	وِدْث	Width
فُستان	دْرِس	Dress
قَصير	شُوْرْتْ	Short
قطن	كُتُنْ	Cotton
قماش	كْلُوْثْ	Cloth
كَتِف	شُوْلْدِز	Shoulder
كُمّ	سْلِيفْ	Sleeve
لَوْن	كَلَرْ	Colour
مَجلّة أزياء	فاشِنْ مَغَزين	Fashion magazine
مرآة	مِرُرْ	Mirror
معطف	كُوْتْ	Coat
ناعم	سُوْفْتْ	Soft
نوع	بْرانْدْ	Brand
واسع	لاَرْجْ	Large

العمل

Work

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
What work do you do?	وَتْ وُوْزك دُو يُو دُو	ما تعمل؟
How many hours do you work daily?	هَاوْ مَني أوِرْز دُو يُو وُوْزك دايْلِي؟	كم ساعةً تعمل في اليوم؟
Are you self-employed?	آر يُو سِلْف إمْپْلُوْيْد؟	هل تعمل لحسابك؟
I work from 8 to 4	أيْ وُوزكْ فْرُم إيْت تُ فُوْر	أعمل من الثامنة حتى الرابعة بعد الظهر
Where do you work	وِير دُوْ يُو وُوْزك؟	أين مكان عملك؟
Are you happy with your work	أرْ يُو هَبي وِذْ يُوْرْ وُوْرك؟	هل أنت مسرور بعملك؟

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
أنا تاجر	أيْ اَمْ إيْ مِيرْشِنْتْ	I am a merchant
صحافيّ	دْجُورْنَلِسْت	Journalist
طالب	سْتْيُودِنْتْ	Student
طبيب	دُكْتُرْ	Doctor
عامِل في مصنع	وُوْرْكْ مانْ	Workman
محامٍ	لُوْيَرْ	Lawyer
مدرِّس	تِيْتْشِرْ	Teacher
مدير	مَنِدْجَرْ	Manager
مهندس	إنجِنِير	Engineer
مهندس معماري	آرْكِتِكْتْ	Architect
موظَّف	إمْبْلُوْيِي	Employee

إرشادات

Directions

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
صباح الخير	غُودْ مُوزْنِنغْ	Good morning
من فضلك، أين الطريق المؤدِّية إلى فندق. . . ؟	إكْسْ كيُوزْ مِي، وِتِشْ رُوْدْ لِيدْز تُ. . . هوتِلْ؟	Excuse me, which road leads to... hotel?
من هنا	ذِسْ وَايْ	This way
كيف أصل إلى ميدان. . . ؟	هَاوْ دُو أيْ غِتْ تُ. . . سْكْوِير	How do I get to... square?
أي طريق أسلك لأصل إلى. . ؟	وَتْ رُوْد دُو أي تِيْك فُوْر. . ؟	What road do I take for...?
ما اسم هذا الشارع؟	وَتْ إِزْ ذَ نِيْم أُوْفْ ذِسْ سْتْرِيتْ	What is the name of this street?
أين محطة التاكسي؟	وَيْر إِزْ ذَ تكْسِي رَانك؟	Where is the taxi rank?

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
كيف يمكنني الوصول إلى هناك؟	هَاوْ كانْ أيْ غت تُو ذِيْرْ؟	How can I get to there?
إننا نبحث عن هذا العنوان	وي آر لُوكِنْغ فُورْ ذِس أدْرِس	We're looking for this address
هل تستطيع إرشادي على الخريطة؟	كانْ يُو شُوْمي أنْ ذَ مَابْ	Can you show me on the map?
لقد ضللنا الطريق	وِي هَاف لُسْتْ أوَر وايْ	We have lost our way
هل ترافقني إلى هناك؟	كان وي وُوْك ذِير؟	Can we walk there?
هل هذا الطريق المؤدي إلى؟	إز ذِسْ ذَ رَايْتْ وايْ تُ. . .؟	Is this the right way to...?
واصل الطريق	كيب ستريْت أن	Keep straight on
هل المكان بعيد؟	إزْ إتْ فَار؟	Is it far?
إنه عند منعطف الطريق	إتْس أنْ ذَ كُورْنَر أف ذَ ستريت	It's on the corner of the street
شكراً لك	ثانك يُو	Thank you

في المصرف

At the Bank

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي

Where can I find an exchange office? أين يوجد مكتب للصرافة؟

ويْر كانْ أيْ فَايْنْدْ آنْ إكْسْتْشِيْنج أوْفِسْ؟

May I cash this cheque? هل تصرف لي هذا الشيك؟

ما أيْ كاشْ ذِسْ تْشِكْ؟

I want to exchange some money أريد أن أصرف بعض النقود

أيْ وُوْنْت تُو إكْسْتشيْنج سَمْ مُنِي

ما سعر صرف الدولار الأميركي؟

What is the rate for American dollar?

وَتْ إزْ ذَ رِيْتْ فُوْر أمَرِكَنْ دُلِرْ؟

I want to withdraw some money أريد أن أسحب بعض النقود

أيْ وُوْنْتْ تُ وِذْدْرُوْ سَمْ مُنِي

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي

إني أنتظر حوالة مالية من...

I am ecpecting a money transfer from..

أيْ أمْ إكْسْبكْتِنغ إيْ مُني ترانْسفِر فُرمْ...

أين الصندوق؟	وِير إزْ ذَ كاشْير؟	Where is the cashier?
في أية ساعة يفتح المصرف؟		When does the bank open?

وِن دُزْ ذَ بانْكْ أوْبِنْ؟

صرّف لي مئة دولار		I would like to exchange a hundred dollar bill

أيْ وود لَيْك تُ إكْسْتْشِيْنج إيْ هَنْدِردْ دُوْلِرْ بِلْ

فائدة مرتفعة	هَاي إنْترِسْتْ	High interest
منخفضة	لُوْ	Low
مصرف مركزي	سِنْتْرَلْ بانْكْ	Central bank
مكتب المدير	مَنِدجَرْزْ أوْفِسْ	Manager's office

في دائرة الشرطة

At The Police Station

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
Where is the police station	وِير إز ذَ پُولِيس ستيْشِنْ	دلّني على مركز الشرطة
I was assaulted by...	أيْ وازْ أسُولْتِدْ باي . . .	لقد اعتدى عليّ . . .
I lost my purse	أيْ لُسْتْ ماي پِيرس	فقدت محفظتي
I've bean robbed	أيْفْ بِينْ رُبْد	لقد سُرقت
I don't accuse anybody	أيْ دُنْت أكْيُوزْ أني بُدِي	لا أتّهم أحداً
How much is the fine?	هاوْ مَتْشْ إزْ ذَ فايْن	كم تبلغ الغرامة؟
I didn't know the regulations	أيْ دِدِنْتْ نُوذَ رِغْيُولِيْشنْد	لم أكن أعرف القوانين

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
شرطي	پُوْلِيسْمانْ	Policeman
دركي	ذْجَنْدَرْمْ	Gendarme
مجرم	كْرِمِنَلْ	Criminal
سارق	ثِيفْ	Thief

في السينما

Cinema

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
ما الذي تعرضه السينما؟	وَتْسْ أن أتْ ذَ سِينَمَا	What's on at the cinema?
متى يبدأ/ ينتهي عرض الفيلم؟	وِنْ دُزْ ذَ فيلْم سْتارت/ فِنِش	When does the film start/finish?
هل هو مدبلج أم مترجم؟	إزْ إنْ دُبْدْ أُوْر صَب تايتِلْدْ	Is it dubbed or subtitled?
كم يَبلغ ثمن التذاكر	هَاوْ مَتْشْ آر ذَ تِكِتْس	How much are the tickets?
أريد مقعدان بسعر . . باوند	أيْد لايْك تُو سِيتْس أت . . . باوْنْدْز	I'd like two at... pounds
من هو الممثل المفضل لديك؟	هُو إزْ يُور فِيْفَرِت آكْتَر	Who is you favourite actor
هل يعجبك مخرج الفيلم؟	دُو يُو لَيك ذَ دايْرَكْتَرْ أف ذَ فِيلم؟	Do you like the director of the film?

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
يمنع دخول من هم دون ١٨	فُوْربِدِن تُ بيْرسُنْز أنْدز إيْتِيْنْ	Forbidden to persons under 18
أداء	بِيْرفُوْرمَنْس	Performance
نسخة أصلية	أرِدْجِنَلْ فِيْرجِنْ	Orginal virsion

في المسرح

Theatre

الغربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
ما الذي يعرض في المسرح؟	وَتْ إز أن أتْ ذَ تِيَتَرْ؟	What is on at the theatre?
ما هي أسْعَار التذاكر	وَتْ برائِسِز آرْ ذَا تِكِتْسْ	What prices are the tickets?
أريد تذكرتان للغد	أيْدْ لَيْك تُو تِكِتْسْ فُور تُمُورُو	I'd like two tickets fot tommorrow
في الصالة/ البلكون	إنْ ذَ سْتُولْز/ سِيركِلْ	In the stalls/circle
كم تبلغ فترة الاستراحة؟	هاو لُنْغ إز ذَ إنْتِرْفَلْ	How long is the interval?
متى يبدأ العرض؟	وِن دُز ذَ بيْرفورْمَنْس بِغِنْ	When does the perormance begin?
لقد استمتعت بالمسرحية	اي إنْجُويْد ذَ پلاي	i enjoyed the play

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
Performance	پِيرْفُورْمَنْس	أداء
Cloakroom	كلُوكْ رُوم	حجرة إيداع المعاطف
Seat	سيت	مقعد

قضاء السهرات

Nightlife

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
I invite you to the theatre	أَيْ إِنْفَايْتْ يُو تُ ذَ ثِيَتَر	أدعوكِ إلى حضور المسرح
I invite you to the cinema	أَيْ إِنْفَايْتْ يُو تُ ذَ سِنَما	أدعوكِ إلى حضور السينما
I invite you to dinner	أَيْ إِنْفَايْتْ يُو تُ دِنَرْ	أدعوكِ إلى تناول العشاء معاً
Where can we go to dance	وِيَر كان وي غُو تُ دَانس	أين نستطيع الذهاب للرقص
Would you like to come out with me tonight?	وُوْدْ يُو لَيْكْ تُ غُو أوْت وِذْ مِي تُنَايْتْ؟	أترغبين في السهر معي الليلة؟
We'd like to reserve two seats for tonight	وِيذ لَيْكْ تُ رِزيْرْفْ تُو سِيْتس فُوْرْ تُنَايْت	نريد أن نحجز مقعدين لهذه الليلة

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
أعطني بطاقتين من فضلك	غِفْ مِي تُو تِكِتْسْ پْلِيزْ	Give me two tickets please
أترغبين أن نرقصَ معاً؟	وُودْ يُو لَيْكْ تُ دَانْسْ وِذْ مِي	Would you like to dance with me?
متى سيبدأ العرض؟	وِنْ دُوز دَ شُوْ سْتَارْتْ؟	When does the show start?
كم يستغرق العرض؟	هاوْ لُنْغ دُزْ دَ شو لاسْتْ؟	How long does the show last?
أعطني برنامج التقديم من فضلك	غِفْ مِي ذَ پْرُغْرَمْ پْلِيزْ	Give me the program please
هل كنتِ مسرورة؟	دِذ يُو إِنجوي يُورْ تَايْم؟	Did you enjoy your time?
هل أستطيع رؤيتكِ غداً؟	كانْ أَيْ سِي يُو تُومُوْرُوْ؟	Can I see you tomorrow?
متى سنلتقي ثانيةً؟	وِنْ شَلْ وِي مِيتْ أَغاينْ؟	When shall we meet again?
كلّ شيء على ما يرام	إِفْرِي ثِنْغْ إِزْ أُوْلْ رَايْتْ	Everything is all right
أوبرا	أُوْپِرَا	Opera

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
نادٍ ليلي	نَايتْ كْلَبْ	Nightclub
سينما	سِنَما	Cinema
فيلم	سنما فِيلم	Cinema film
شاشة	سْكْرِينْ	Screen
مُخرج	دَيْرَكْتَرْ	Director
قائد الأوركسترا	مَايْسْتْرُوْ	Maestro
مُغنٍّ	سِنْغِرْ	Singer
عازف بيانو	پِيانِسْتْ	Pianist

بناء صداقات

Making friends

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
مرحباً	هَلُوْ	Hello
كيف حالك	هَاوْ دُو يو دُو	How do you do
هل تمانعين في أن أجلس هنا؟	دُو يُو مَايْنْدْ إِفْ أيْ سِتْ هِيْرْ	Do you mind if I sit here?
فستان جميل	أيْ لَيْك يُوْرْ دْرِس	I like your dress
تبدين رائعة الليلة	يُو لُوكْ لَفْلِي تُنَايْت	You look lovely tonight
عيناكِ ساحرتان!	يُوْرْ أيْزْ أرْ إِنْتْشَانْتِنْغ!	Your eyes are enchanting!
أحب عِطرك	أيْ لَيْك يُور بِرْفْيُوم	I like your perfume
أنا أحبُّكِ	أيْ لُفْ يو	I love you

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
هل تحبّينني؟	دُو يُو لُفْ مِي؟	Do you love me?
هل تستطيعين السهر معي هذه الليلة؟	كانْ يُو كُمْ أَوْتْ وِذْ مِي تُونَايتْ؟	Can you come out with me tonight?
لن أنساكِ أبداً	أَيْ شَلْ نِفَرْ فُوْرْغِتْ يُو	I shall never forget you
ما عنوانكِ؟	وَتْ إِزْ يُورْ أَدْرِسْ؟	What is your address?
ما رقم هاتفك؟	وَتْ إِزْ يُورْ فُونْ نَمْبَرْ؟	What is your phone number?
أكتبي لي عنوانك من فضلك	پْلِيزْ، رَايتْ دَاوْنْ يُورْ أَدْرِسْ هِير	Please, write down your address here
هل يمكنني الاتصال بكِ؟	مايْ أَيْ كُولْ يُو؟	May I call you?
متى؟	وِنْ	When?
أين ألقاكِ ثانية؟	وِيَر شَلْ وي ميت أَغَيْن؟	Where shall we meet again?
إلى اللقاء	غُودْ بَايْ	Good-bye

دعوة إلى سهرة

Evening Invitation

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي

هل تستطيعين السّهَر معي هذا المساء؟

Would you like to come out with me tonight?

وُودْ يُو لَيْكْ تُ كُمْ أَوْتْ وِذْ مِي تُونَايْتْ؟

When then? وِنْ ذِنْ؟ متى إذَنْ؟

What is your phone number please? ما رقم هاتِفكِ من فضلك؟

واتْ إزْ يُورْ فُونْ نَمْبَرْ بْلِيزْ؟

أنا هنا لمدّة أسبوع فقط (راجع الأعداد والأيام)

I am here for one week only

أيْ آمْ هِيرْ فُورْ وَنْ وِيكْ أُونْلِي

Cigarette? سِيغَرِتْ؟ هل تريدين سيكارة؟

Do you want to have dinner now? هل تريدين تناول العشاء الآن؟

دُ يُو وُونْتْ تُ هافْ دِنِرْ نَاوْ؟

متى؟	ونْ؟	When?
هل تسمحين بالرقص معي؟	وُوْدْ يُو لَيْكْ تُ دَانْسْ وِذْ مِي؟	Would you like to dance with me?
متى أستطيع رؤيتك ثانية؟	ونْ كانْ أيْ سِي يُو أَغَيْن؟	When can I see you again?
هل أستطيع رؤيتك غداً؟	كانْ أيْ سِي يُوْ تُمُوْرُو؟	Can I see you tomorrow?
هذه هديَّة لك	أيْ بُوتْ يُو إيْ بْرِزِنْتْ	I bought you a present
ليلة سعيدة وإلى الغد	غُودْ إيْفْنِنْغْ أنْدْ تِلْ تُمُوْرُو	Good evening and till tomorrow

في الدعوات

Invitations

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي

Would you like to visit me? هل ترغب في زيارتي؟

وُوْدْ يُو لَيْكْ تُ فِزِتْ مِي؟

Come over to our home in the evening تفضّل إلى بيتنا مساءً

كُمْ أُوْفَرْ تُ أَوِرْ هُومْ إِنْ ذَ أَيِفْنِنْغْ

هل تريد أن نقضي السهرة معاً؟

Do you want to spend the night with me?

دُو يُو وُونْتْ تُ سْبِنْدْ ذَ نايْت وِذْ مِي؟

هل لديك عمل صباح الغد؟

Have you got any work tomorrow morning?

هَافْ يُو غُتْ أنِي وُوْرْكْ تُمُورو مُوْرْنِنْغْ؟

لقد دعوت الأصدقاء إلى حفلة عشاء فأتمنّى أن تكون معنا

I have invited some friends to a dinner party, and I wish you would be with us

ايْ هافْ إنْفَايْتِدْ سُمْ فْرِنْدْزْ تُ إيْ دِنِرْ پَارْتِي ، أَنْدْ أيْ وِشْ يُو وُودْبِي وِذْ أَسْ

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
هل أستطيع رؤيتك لاحقاً؟	كانْ أيْ سِي يُو لِيْتَر؟	Can I see you later?
أتمنّى أن تكونوا مسرورين	أيْ وِشْ أُوْل وُودْ بي هَبِي	I wish all would be happy

رياضة

Sports

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
Where can we...?	وِيَرْ كانْ وي. . . ؟	أين نستطيع أن. . . ؟
Play tennis	بْلاي تِنِسْ	نلعب التنس
Go swimming	غُوْ سْوِمِنْغ	نسبح
Go jogging	غُوْ دجُغِنغ	نركض

Do you have to be a member? هل يجب أن تكون عضواً؟

دُ يُو هاف تُ بي إيْ مِمْبر؟

We'd like to go to see Liverpool play نريد أن نشاهد مباراة ليڤربول

وِيدْ لَيْكْ تُ غُوْ تُ سي لِڤِرْبُول بلايْ

Where can we get tickets? أين نستطيع شراء التذاكر؟

وِير كانْ وِي غِت تِكِتْس؟

What sports do you play? أي الألعاب الرياضية تمارس؟

وَتْ سْبورْتس دُ يو بلاي؟

هل نستطيع أن نستأجر مضارب؟ Can we hire rackets?

كانْ وِي هَيَر رَكِتْسْ؟

من هو فريق كرة القدم المفضل لديك؟

Which is your favourite football team?

وِتْشْ إزْ يُور فَافْرُت فُوتْبُوْل تِيم؟

الرغبات والطلبات

Wishes and Demands

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
أريد كوباً من الماء	أَيْ وُوْنْتْ إِيْ غلَاَس أُفْ وُوْتِرْ	I want a glass of water
أنا عطشان	أَيْ آمْ ثِيْرْسْتِي	I am thirsty
أنا جائع	أَيْ آمْ هَنْغْرِي	I am hungry
تكلّم على مهل من فضلك	تُوْكْ سْلُوْلِي بْلِيز	Talk slowly please
هل يوجد مطعم قريب من هنا؟	إِزْ ذِير أني رِسْتُوْرَنتْ نِيرْ هير؟	Is there any restaurant near hear?
أريد أن أزور معرض. . . .	أَيْ وُوْنْتْ تُ فِزِتْ ذَ. . . فَيْرْ	I want to visit the... fair
أرغب في زيارة الحديقة العامّة	أَيْ وِشْ تُ فِزِتْ ذَ پَبْلِكْ غَارْدِن	I wish to visit the public garden
اعمل لي معروفاً	دُو مِي اِيْ فَيْفَرْ	Do me a favour

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
أريد عنوانك . .	أيْ لَيْك تُ هاف يور أَدْرِسْ . .	I like to have your address..
أتمنّى	أيْ وِشْ	I wish

أوقات الفراغ

Leisure

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
أنا أحبّ التنزّه كثيراً	أيْ لَيْكْ تُ تَيك إيْ وُوْكْ أُوْفِنْ	I like to take a walk often
هل لديك وقت فراغ في صباح الغد؟	هافْ يُو غُتْ فري تَايْم تُمُوْرُوْ مُوْرنِنْغ	Have you got free time tomorrow morning?
ماذا تفعل في أوقات الفراغ؟	وَتْ دُ يُو دُو إنْ يُور سْبِيرْ تايْم؟	What do you do in your spare time?
ما رأيك في أن نقوم بنزهة؟	هَاوْ أَبَوْتْ هافنغ إيْ بِكْنكْ؟	How about having a picnic?
سيراً على الأقدام	أُن فُت	On foot
ي زورق	إنْ إيْ بُوْوْتْ	In a boat
ودّ أن نتعرّف على آثار المنطقة	وِي وش تُ فِزِتْ ذَ سَايْتَسْ أُفْ ذَ إِيْرْيا	We wish to visit the sights of the area

هل تفضّل العودة إلى المنزل؟ Do you prefer to go back to the house?

دُو يُو پْرِفِير تْ غُوْ باكْ تْ ذَا هَاوْسْ؟

أترافقني إلى حديقة الحيوانات؟ Will you accompany me to the zoo?

وِلْ يُو أَكُمْبَني مي تْ ذَ زُو؟

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
اتّصل بي هاتفيّاً	كُوْل مِيْ	Call me
تفضّل معي	كُمْ وِذْ مِي	Come with me
أي يوم يناسبك؟		What day suits you?
	وَتْ دايْ سُوتْسْ يُو؟	
لا تنس	دُونْتْ فُورْغِت	Don't forget
لا تتأخر	دُونْتْ بِي لَيْتْ	Don't be late
قام بجولة صغيرة		He took a short tour
	هِي تُك إيْ شُورْتْ تُورْ	
حديقة عامّة	پَبْلِكْ غارْدِنْ	Public garden
رحلة صيد سمك	فِشِنْغ تْرِپْ	Fishing trip
صيد عصافير	هَنْتِنغ بِيرْدْز	Hunting birds

في المقهى

At the Coffee Shop

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
Let us go to the coffee shop	لِتْ أسْ غُو تُ ذَ كُوْفِي شُوْبْ	تعال لنذهب إلى المقهى
Waiter! Two cups of coffee please	ويْتَرْ! تُو كَبْسْ أُفْ كُفِي بْليز	غارسون! أعطنا فنجاني قهوة
A pot of tea for four	إيْ بُتْ أُفْ فُوزْ فُور	إبريق شاي لأربعة أشخاص
Do you like to have another drink?	دُو يُو لَيْك تُ هَافْ أَنَدَر دْرِنْك؟	ماذا تحبّ أن تشرب شيئاً آخر؟
Do you have a newspaper?	دُو يُو هافْ إيْ نْيوزْبَيْبَر؟	هل عندك جريدة؟
Give me a box of cigarettes	غِفْ مِي إيْ بُكْس أُفْ سِغَرِتْس	أعطني علبة سجائر
Do you play chess?	دُو يُو بْلاي تْشِسْ؟	هل تلعب بالشطرنج؟

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
أريد أن أدفع	أيْ شَل بايْ	I shall pay
مَنْ ربح؟	هُو وُنْ؟	Who won?
هذا المكان محجوز	ذِسْ بْلَيس إِزْ رِزِرْفْدْ	This place is reserved
كوب من الليموناضة	إِيْ غلاَسْ أُفْ لِيمُونَيْد	A glass of lemonade
ما هذه الموسيقى الجميلة!	وَتْ إِيْ نَايْس مْيُوزِكْ!	What a nice music!
أريد قدح ماء بارد	أيْ وُونْتْ إِيْ غْلاَسْ أُفْ كُولْد وُوتَرْ	I want a glass of cold water
علبة كبريت	ماتْشْ بُكْسْ	Match box
قداحة (ولاّعة)	لاَيْتِرْ	Lighter
جريدة	نْيُوزْپَيْپَرْ	Newspaper
قهوة مع حليب	كُوفِي وِذْ مِلْكْ	Coffee with milk
قهوة بلا سكّر	كُوفِي وِذَاوْت شُغَرْ	Coffee without sugar

في المنزل

At Home

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
آلة تسجيل	رِكُورْدِرْ	Recorder
أبواب	دُوْرْزْ	Doors
أثاث	فِيْرْنِتْشِرْ	Furniture
برّاد (ثلاّجة)	رِفْرِدْجِرِيْتُرْ	Refrigerator
تلفزيون	تِلِفِجِنْ	Television
حمّام	بَاثْرُومْ	Bathroom
خزانة	كْلُزِت	Closet
راديو	رادِيُوْ	Radio
سجّاد	كَارْبِتْسْ	Carpets
سرير	بِدْ	Bed
سكاكين/ سكين	نَايْفْزْ/ نايْفْ	Knives/ Knife
شبابيك	وِنْدُوْزْ	Windows
شرشف	بِدْشِيْتْ	Bedsheet

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
شرفات	بالْكُونِزْ	Balconies
شَوْكات	فُوْرْكْسْ	Forks
صابون	سُوْبْ	Soap
صحون	پْلَيْتْس	Plates
طاولة	تِيْبِلْ	Table
طنجرة	پُتْ	Pot
غرف	رُومْزْ	Rooms
غرفة طعام	دَايْنِنْغْ رُومْ	Dining room
غرفة نوم	بِدْرُومْ	Bedroom
فراش	مَتْرِسْ	Mattress
فرن غاز	غَازْ أُوْفِنْ	Gas oven
فنجان	كَبْ	Cup
قاعة	هُوْلْ	Hall
كرسيّ	تْشِيْر	Chair
لحاف	كِلْتْ	Quilt
ماء بارد	كُوْلْدْ وُوْتِرْ	Cold water
ماء ساخن	هُتْ وُوْتِرْ	Hot water
مدخل	إنْتْرِنْسْ	Entrance
مرايا	مِرِرْزْ	Mirrors

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
مشط	كُونْمْ	Comb
مطبخ	كِتْشِنْ	Kitchen
مطحنة بَنّ	كُفِي غْرِايْنْدِرْ	Coffee grinder
مقلاة	فْرَايِنْغْ پانْ	Frying pan
مكواة	أيْرُنْ	Iron
ملاعق	سْپُونْزْ	Spoons
منشفة	تَوِلْ	Towel
وسادة	بِلُوْ	Pillow

في مكتب البريد

At the Post Office

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
من فضلك، أين مكتب البريد؟	إكْسْ كْيُوزْ مِي، وَيْر إِزْ ذَ پُوْسْتْ أُوْفِسْ	Excuse me, where is the post office?
هل هو بعيد؟	إِزْ إِتْ فَازْ فْرُمْ هِيرْ؟	Is it far from here?
أريد إرسال هذه الرسالة بالبريد الجويّ	أَيْ وُوْنْتْ تُ سِنْدْ ذِسْ لَتَرْ بَايْ إِيْر	I want to send this letter by air
أريد إرسال حوالة بريديَّة	أَيْ وُودُ لَيْك تُ سِنْدْ إِيْ پُوسْتِلْ مُنِي أُوْرْدِرْ	I would like to send a postal money order
أريد إرسال برقيَّة	أَيْ وُوْنْتْ تُو سِنْد إِيْ تِلِغْرَم	I want to send a telegram
كم أجرة الكلمة؟	هَاوْ مَتْش إِزْ إِتْ بَيْر وُوْرْدْ؟	How much is it per word?

أريد إرسال رسالة مضمونة — I want to send a registered letter

أيْ وُونْتْ تُ سِنْد إيْ رِذْجِسْتِرْدْ لِتَرْ

أريد أن أجري مكالمة هاتفية

I would like to make a telephone call

أيْ وُود لَيْكْ تُ مَايْك إيْ تِلِفُون كُول

أين يمكنني أن أشتري طوابع؟ — Where can I buy stamps?

وَيْر كانْ أيْ بَايْ سْتَامْبْسْ؟

كيف أُرسِل هذا الطرد البريدي؟ — How can I post this parcel?

هَاوْ كانْ أيْ بوسْتْ ذِسْ پَارْسِلْ؟

ما يتوجَّب عليّ؟ — How much do I owe you?

هَاوْ مَتْش دُو أيْ أُوْ يو؟

تفضّل	كُمْ إنْ پْلِيز	Come in please
أجرة	تْشَارْجْ	Charge
أجرة الكلمة	تْشَارْجْ پِيْر وُرْدْز	Charge per word
برقية	تِلِغْرام	Telegram
بريد	پُوسْتْ	Post
بريد جويّ	آيَرْمايْل	Airmail
بطاقة بريديّة	بوسْتْ كَارْدْ	Post card
تلفون (هاتف)	تِلِفُنْ	Telephone

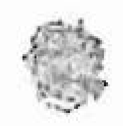
المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
A postal money order	إيْ پُوْسْتِلْ مُني أُوْرْدِز	حوالة بريديّة
Letter	لَتَرْ	رسالة
Urgent letter	أرْجِنْتْ لَتَرْ	رسالة مستعجلة
Registered letter	رِذْجِسْتِرْدْ لَتَر	رسالة مضمونة
Postbox	پُوْسْتْ بُكْسْ	صندوق البريد
Stamp	سْتامْپْ	طابع
Parcel	پَارْسِلْ	طرد
Envelope	إنْڤِلُپْ	ظرف
Adress	أدْرِسْ	عنوان
Telephone call	تِلِفُنْ كُوْلْ	مخابرة
Sender	سِنْدَرْ	مرسِل
Receiver	رِسِيڤِرْ	مرسَل إليه
Post office	پُوْسْتْ أُوْفِسْ	مكتب البريد
Postman	پُوْسْتْ مانْ	موزّع البريد
Weight of the letter	وَيْت أُفْ ذَ لَتَرْ	وزن الرسالة

في التجارة

Business

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
Bankruptcy	بانكرَپتسي	إفلاس
Signature	سِغنِتشِرْ	إمضاء
Salesman	سَيلزْمَان	بائع
Merchandise	مِيرشَنْدَايز	بضاعة
Selling	سِلِنْغ	بيع
Marketing	مَازكِتِنْغ	تسويق
Export	إكْسْپُوزتْ	تصدير
Tarrif	تَرِف	تعريفة
Loss	لُسْ	خسارة
Shop	شُبْ	دكان
Gain	غِيْن	ربح
Outstanding account	أوْتْسْتَانْدِنْغ أكَوْنْتْ	رصيد مكشوف
Purchasing/ buying	پِرْتشِسِنْغ/ بايِنْغ	شراء

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
Company	كُمْبَنِي	شركة
partner	پَارْتْنِر	شريك
Loan	لُوْنْ	قرض
Commission	كُمِشِن	عمولة
Manager	مَنَدْجَر	مدير
Office	أُوْفِسْ	مكتب
Kind	كَايْنْدْ	نوع
Receipt	رِسِيتْ	وصل



في السوق

At the Market

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
ما ثمن هذا؟	هاوْ مَتْشْ إزْ ذَاتْ؟	How much is that?
هل عندك أفضل منه؟	دُ يُو هافْ صِمْ ثِنْغ بِتَر ذانْ ذِسْ؟	Do you have something better than this?
أريد شيئاً أرخص	أيْ وُونْتْ صُمْ ثِنْغْ تْشيبَر	I want something cheaper
لست بحاجة إليه، شكراً	أيْ دُنْتْ نِيدْ إتْ، ثانْكْ يُو	I don't need it, thank you
أريد من هذا الصَّنْف	أيْ وُونْتْ أُفْ ذِسْ بْرَانْد	I want of this brand
هذا يعجبني	أيْ لَيْكْ ذِسْ	I like this
إنني أبحث عن هدية لزوجتي	أيْ أم لُكِنْغْ فُوْر إيْ غِفْتْ فُوْر ماي وايف	I am looking for a gift for my wife



أرني هذا من فضلك — May I see this, please

مَايْ أيْ سِي ذِسْ، پْلِيزْ

هل أستطيع أن أقِيس هذا؟ — May I try this on?

مَايْ أيْ تْرَايْ ذِسْ أُنْ؟

كم يبلغ ثمن الكيلو/ المتر؟

How much is it per kilo/ per metre?

هَاوْ مَتْش إزْ إتْ بيْرْ كيلو/ بيْر ميتَرْ؟

لفَّهُ لي من فضلك — Wrap it up please

رابْ إتْ أبْ پلِيزْ

إنني أتفرج فحسب — I am just looking

أيْ أم دْجَسْت لُكِنْغ

شكراً — ثَانك يُو — Thank you



الوقت

Time

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
كم الساعة من فضلك؟	وَتْ تَايْمْ إزْ إتْ پْلِيزْ؟	What time is it please?
إنّها العاشرة إلاّ عشر دقائق	إتْ إزْ تِينْ مِنِتْسْ تُ تِين	It is ten minutes to ten
الساعة الواحدة وعشر دقائق	إتْ إزْ تِينْ مِنِتْسْ بَاسْتْ وَنْ	It is ten minutes past one
كم يستغرق الوصول إلى هناك؟	هَاوْ لُونْغ وِلْ إتْ تِيْك تُ غِتْ ذَيْرْ	How long will it take to get there?
نستطيع الوصول إلى هناك بنصف ساعة	وِي كانْ بي ذِير إنْ هَافْ آنْ أوَرْ	We can be there in half an hour
عند الساعة الثالثة	اتْ ثْرِي أكْلُكْ	At 3 O'clock
قبل الساعة الثالثة	بِفُوْر ثْرِي أكْلُكْ	Before 3 O'clock

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
بعد الساعة الثالثة	آفْتر ثْرِي أُكْلُكْ	After 3 O'clock
في الصباح/ بعد الظهر/ المساء	إنْ ذَ مُورْنِنغ/ أفْتَرنون/ إيْفْنِنْغ	In the morning/ afternoon/ evening
الدقيقة	مِنِتْ	Minute
الثانية	سَكَنْدْ	Second
الفجر	دُوْنْ	Dawn
الصباح	مُوْرْنِنْغْ	Morning
الظهر	نُونْ	Noon
قبل الظهر	بِفُورْ نُونْ	Before noon
بعد الظهر	أَفْتِرْنُونْ	After noon
المساء	إيڤْنِنْغْ	Evening
غروب الشمس	صَنْسِتْ	Sunset
الليل	نَايْتْ	Night
البارحة	يَسْتَرْدايْ	Yesterday
اليوم	تُداي	Today
الغد	تُمُورُو	Tomorrow
منذ أسبوع	إيْ وِيْك أَغُو	A week ago
الليلة	تُنايْت	Tonight
بعد أسبوع	إيْ وِيك فرَمْ نَاوْ	A week from now

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
سنة	يِيرْ	Year
شهر	مَنْثْ	Month
قريباً	سُون	Soon
باكراً	إِيرْلي	Early
في وقت لاحق	لِيتَرْ	Later
بعد نصف ساعة	إن هافْ أنْ أوَر	In half an hour

الطقس

Weather

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
كيف حال الطقس؟	وَتْ إزْ ذَ وِذرْ لايْك	What is the weather like?
الطقس جميل	إتْ إزْ نَايْس	It is nice
الطقس ممطر	إتْ إزْ رينِنْغ	It is raining
الطقس مُثلِج	إتْ إزْ وِنْديْ	It is windy
الطقس حار	إتْ إزْ هُوْتْ	It is hot
الطقس بارد	إتْ إزْ كُوْلد	It is cold
كم درجة الحرارة؟	وَتْ إزْ ذَ تَمْبَرِتشر؟	What is the temperature?
هل تعتقد أنها ستمطر؟	دُ يُو ثِنك إتْ إزْ غُورِنْغ تُ رِيْن؟	Do you think it is going to rain?
إنه يوم رائع!	إتْسْ أي لُفْلي دايْ!	It's a lovely day!
يا له من طقس رديء!	وَتْ أوْفُل وِذر!	What awful weather!

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
هل أحتاج إلى مظلّة؟	دُ أيْ نِيدْ أن امْبَرِلّلا؟	Do I need an unmbrella?
هل ستهب عاصفة رعدية	وِلْ ذِيَر بي إي ثُنْدَر سْتُوْرم؟	Will there be a thunder storm?
ثلج	سْنُوْ	Snow
جليد	أَيسْ	Ice
شمس	صَنْ	Sun
عاصفة	سْتُوْرْمْ	Storm
غيوم	كْلاوْدز	Clouds
مطر	رَيْنْ	Rain
هواء	إيْرْ	Air

في المتحف

At the Museum

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
When does the museum open?	وِنْ دُوزْ ذَ مْيُوزِيمْ أُوبِنْ؟	متى يفتح المتحف؟
How can we enter the museum?	هَاوْ كانْ وِي إنْتِرْ ذَ مْيُوزِيمْ؟	كيف يمكن الدخول إلى المتحف؟
I am interested in art	أيْ أمْ إنْتِرِسْتِدْ إنْ أرْتْ	أنا أهتم بالفن
Icons	أيْكُنْزْ	أيقونات
Statues	سْتاتْيُوزْ	تماثيل
Sculpture	سْكَلْبْتْشَر	نحت
Whose work is this?	هُوزْ وُوزْكْ إزْ دِسْ؟	لمن هذا العمل؟
To which period does this work belong?	تُ وِتْشْ بِيرِيِدْ دُزْ دِسْ وُوزْكْ بِلُونْغْ؟	إلى أي عهد يعود عمر هذا العمل؟

المقابل الانكليزي	طريقة النطق	العربي
Sculptor	سْكَلْبْتَرْ	نحّات
Artist	أرْتِسْتْ	فنّان
Painter	بَيْنْتَرْ	رسّام
Architect	أرْكِتِكْتْ	مهندس معماريّ
Archetcture	أرْكِتِكْتْشر	عمارة

عند مزيّن الشّعر

At The Hairdresser's

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
أريد أن تقصّ شعري من فضلك	ايْد لَيْكْ إيْ هِيْر كَتْ پْلِيزْ	I'd like a haircut please
أريد أن تحلق ذقني من فضلك	أَيْدْ لَيْكْ إيْ شَيْفْ، پْلِيزْ	I'd like a shave, please
هل أستطيع أن أصبغ شعري باللّونَ الأسود؟ (راجع الألوان)	كانْ أَيْ هافْ مَاي هِيْر دَايْدْ إنْ بْلاكْ؟	Can I have my hair dyed,in black?
أريد قص شعري وتسريحه بالمجفف	إيْ كُتْ أنْدْ بْلُوْ دْرَايْ، پْلِيزْ	A cut and blow dry, please
لا تقصه قصيراً	نُتْ تُو شُوْرْت	Not too short
قصّه أكثر من الجانبين/ الأعلى	تَيْكْ مُوْر أفْ ذَ سايدز/ تُپْ	Take more of the sides/ top

أريد أن أموّج شعري	أيْ وُونْتْ إي بِيرمْ، بْلِيزْ	I want a perm, please
كم يجب عليّ أن ادفع؟	هَاوْ مَتْشْ دُ أيْ أُوْ يُو؟	How much do I owe you?
تسريحة	هايْرْدُو	Hairdo
حلاّق للرجال	بَارْبِرْ	Barber
حلق ذقنه	شَيْفْ هِزْ بِيرْدْ	Shave his beard
سبراي للشعر	هِيْرْ سْبراي	Hair spray
شاربان	مُوسْتَاشْ	Moustache
شامبو	شَامْبُو	Shampoo
شعر	هَيْرْ	Hair
شفرة	رَيْزُرْ	Razor
صالون حلاقة	هَيْرْ درِسِرْزْ سَالُونْ	Hairdresser's salon
عِطر	پرفْيُومْ	Perfume
فُرشاة	بْرَشْ	Brush
فِرْق	بَارْتِنْغْ	Parting
كولونيا	كُولُونْ	Cologne
مجفّف للشعر	هِيْرْ دْرايَر	Hair drier
مشط	كُومْ	Comb

العربي	طريقة النطق	المقابل الانكليزي
معجون حلاقة	شَيْفِنْغ كْرِيْم	Shaving cream
مِقَصّ	سِزُرْزْ	Scissors
مكيّف للشعر	هِيْرْ كُنْدِشِنَر	Hair conditioner
مِنْشَفة	تَوِلْ	Towel
موسى	سْتْرَيْتْ رَايْزِرْ	Straight razor

قاموس

Dictionary

(أ)

أب	father
إبحار	sailing
إبدال النقود	exchange
إبرة	needle
إبريق شاي	pot
ابن	son
إبنة	daughter
أبيض	white
اتجاه واحد	one-way
اتصال	contact
إجازة	holiday
إجمالي	total
أجنبي	foreign
أخبر	tell
احتفظ	keep
أحضر	bring
أحمر	red
احمر شفاه	lipstick
أحياناً	occasionally, sometimes
اخ	brother
أخبار	news
أخت	sister
أخذ	take
آخر	other
أخضر	green
أخير	last
أداء	performance
أدار	turn on
أدوات تجميل	cosmetics
أدنى	minimum
أذاب	melt
أذن	ear
آذى	hurt
أراد	want
أربيان (قريدس)	prawn
أرُز	rice
أرسل	send
أرض	ground
أرض الغرفة	floor
أرنب	rabbit
أزرق	blue
إزعاج	trouble

أسبرين	aspirin
أسبوع	week
أسبوعان	fortnight
أسبوعياً	weekly
استأجر	hire
استاذ	teacher
استثنى	except
استحَمّ	bath
استخدم	use
استرخى	relax
استطاع	can
استقبال	reception
استمتع	enjoy
استَمع	listen
أسرع	hurry
أسطوانة	record
إسعاف أولي	first aid
آسف	sorry
أسفل الدرج	downstairs
اسفنجة	sponge
إسكالوب (شريحة لحم)	scallop
اسم	name
أسنان	teeth
إسهال	diarrhoea
إسوارة	bracelet
أسود	black
إشارة	sign
اشترى	buy
إشعال (السيارة)	ignition
أشقر (الشعر)	fair
اصطاد السمك	fish
اصْطدام	crash
أصفر	yellow
أصلح	repair
أصلي	original
إضافي	extra
إطار (للدولاب)	tyre
إطار خال من الهواء	flat tyre
أطفأ (أداة كهربائية)	turn off
أطفال	children
أطعم	feed
إظفر	nail
اعار	lend
اعتراف	confession
اعتنى	look after
أعطى	give
أعلن	declare
أعلى	up
أعلى الدرج	upstairs
أغلق	close
أغنية	song
أقراط	earrings

أقلّ	least
الأكثر	most
أكّد	confirm
إكرامية (بقشيش)	tip
أكل	eat
أكل بحري	seafood
أكيد	certain
التقى	meet
إلزامي	compulsory
ألعاب نارية	fireworks
ألغى	cancel
ألم	ache
ألم الأذن	earache
ألماس	diamond
ألم الأسنان	toothache
أم	mother
أمتعة	luggage
أمر (مسألة)	matter
امرأة	woman
أمس	yesterday
إمساك	constipation
أمسك	catch, hold
أمل	hope
أموال	cash
أمين	safe
أمين الصندوق	cashier
الآن	now
انا	I
أناناس	pineapple
أنبوب	pipe
أنبوب العادم (في السيارة)	exhaust pipe
أنت	you
انتظر	wait (for)
انتهى	finish
انزلق	slide
إنسولين	insulin
أنظمة	regulations
انعطف	turn
انفجر	burst
إنفلونزا	flu
أنقاض	ruins
انقضى أجله	expire
انقليس (سمك)	eel
انهيار ثلجي	avalanche
أهلا	welcome
أو	or
أوبرا	opera
أوتوماتي	automatic
أوروبا	Europe
أوصى	recommend
أوّل	First
أونصة	ounce

أيّ	which
إيجار	rent
أين	where

(ب)

بائع جرائد	newsagent
باب	door
بابوج	slipper
باذنجان	aubergine
بارد	cold
بارد	cool
بازلاء	peas
باص	bus
باع	sell
باكراً	early
بالغ	adult
بأي شكل	anyway
بجانب	beside
بحث عن	look for
بحر	sea
البحر الأبيض المتوسط	Mediterranean
بحيرة	lake
بدأ	start, begin
بدلاً من	instead
بدله	suit
بدون	without
بدون كحول	non-alcoholic
براد (ثلاجة)	fridge
برتقالة	orange
بُرْغي	screw
برقوق	plum
بركة سباحة	swimming pool
برنامج	programme
بريد	post
بريمة سحب السدادات	corkscrew
بسيط	simple
بشأن	about
بصل	onion
بطارية	battery
بطاطا	patato
بطاقة	card
بطاقة ائتمان	credit card
بطاقة بريدية	postcard
بطاقة ركوب (الطائرة)	boarding card
بطة	duck
بطيء	slow
بطيخ	watermelon
بعد (ذلك)	after (wards)
بعد الظهر	after noon
بعيد	far
بعض	some
بعوضة	mosquito
بقدونس	parsley

بقي	stay, remain
بلاستيك	plastic
بلد	country
بندق	hazelnut
بندورة (طماطم)	tomato
برقية	telegram
بنزين	petrol
بنسلين	penicillin
بنطلون	trousers
بني	brown
بوّاب	porter
بواسير	haemorrhoids
بودرة (تلك)	talc
بوفيه	buffet
بيت	home
بيجاما	pyjamas
بيضة	egg
بين	between

(ت)

تابليّ	spicy
تأخير	delay
تاريخ	date
التالي	next
تأمين	insurance
تبع	follow
تبغ	tobacco
تتبيلة السلطة	salad dressing
تجارة (عمل تجاري)	busines
تحت	under, below, down
تحدث	speak
تحرك	move
تحويلة	bypass
تخفيض	reduction
تدحرج	roll
تدقيق في الجوازات	passport control
تذكار	souvenir
تذكّر	remember
تذكرة	ticket
ترجم	translate
ترك	leave
تسخين	heating
تسلية	entertainment
تسمم بالطعام	food poisoning
تسهيلات	facilities
تسوّق	shopping
تعِب	tired
تعريفة	fare
تعلم	learn
تفاحة	apple
تفاصيل	details
تقليدي	traditional
تكلفة	cost

تكلم	talk
تكييف الهواء	air conditioning
تل	hill
تلفزيون	television
تمويج الشعر	perm
تنس	tennis
تنس الطاولة	table tennis
تنّورة	skirt
توأم	twin
توقف	stop
توقيع	signature
تونا (سمك)	tuna
(ث)	
ثالث	third
ثانية	second
ثبّت	fix
ثقيل	heavy
ثلج	snow
ثمين	valuable
ثنائي	couple
ثوم	garlic
ثياب	clothes
(ج)	
جاء	come
جائع	hungry
جادّ	serious
جار	neighbour
جاف	dry
جاكيت	jacket
جامعة	university
جانب البحر	seaside
جاهز	ready
جبل	mountain
جبن	cheese
جد	grandfather
جدة	grandmother
جدول زمني	timetable
جديد	new
جدير	worth
جدير بالاهتمام	interesting
جذع	trunk
جرّ	pull
جرة	jar
جرثومة	germ
جريح	injured
جريدة	newspaper
جزء	part
جزر	carrot
جزمة	boots
جَشِع	greedy
جعة (بيرة)	beer
جفّف (بمجفّف الشعر)	blow-dry

جلب	fetch
جِلد (بشرة)	skin
جلد مدبوغ	leather
جلس	sit
جليد	ice
جليس أطفال	body-sitter
جمارك	customs
جميل	beautiful. pertty
جنسية	nationality
جنوب	south
جهاز تهوية	ventiklor
جواز سفر	passport
جوز	walnut
جوزة	nut
جوز الهند	coconut
جولة (سياحية)	tour
جيد	good
جينز (بنطلون)	jeans

(ح)

حاجة	need
حَادِث	accident
حارس	guard
حاسوب (كمبيوتر)	computer
حالة	condition
حالة	case
حالي	current
حامل	pregnant
حاول	try
حب	love
حبة دواء	tablet
حبر	ink
حبل	rope
حبوب	cereal
حجرة للمعاطف	cloakroom
حَجز	reservation
حَجَز	reserve. book
حجم	size
حدث	happen
حدّ	border
حدّ السرعة	speed limit
حديث	modern
حديقة	garden
حديقة حيوانات	zoo
حذاء	shoe
حرّ	free
حرام (بطانية)	blanket
حركة المرور	traffic
حرير	silk
حريص	careful
حزام	belt
حساء	soup
حَسْم	discount

حشرة	insect
حشوة ضرس	filling
حصان	horse
حصبة	measles
حَضَّر	prepare
حفاض	nappy
حفرة	holc
حفلة	party
حفلة موسيقية	concert
حقائب السفر	baggage
حَقل	field
حقنة	injection
حقيبة	bag
حقيبة سفر	suitcase
حقيبة يد	handbag
حقيقي	true
حكاك	itch
حَلَقَ (الذقن)	shave
حَلْق	throat
حلو	sweet
حلوى (بعد الأكل)	dessert
حلاق	barber
حليب	milk
حليب مجفف	powdered milk
حليب مركّز	condensed milk
حليب مسحوب الدّسم	skimmed milk
حُمَاق (جدري الماء)	chickenpox
حمّام	bathroom
حمام (دوش)	shower
حمّص	roast
حَمَلٌ	lamb
حَمَلَ	carry
حمّى	fever
حمية	diet
حنفية	tap
حوض استحمام	washbasin
حول	around

(خ)

خاتم	ring
خادمة	maid
خارج	outside
خاص	special. private
خاصة	especially
خام (نيْء)	raw
خباز	baker
خبز	bread
خبز أسمر	wholemeal bread
خبز محمّص	toast
خبير	expert
خَدَم	serve
خدمة	service
خدمة ذاتية	self-service

خدمة الغرف	room service
خردل	mustard
خرطوم (مياه)	hose
خريطة	map
خريف	autumn
خزانة	cupboard
خس	lettuce
خشب	wood
خشن	rough
خصر	waist
خُضَر	vegetables
خطأ	mistake
خط	line
خطأ	wrong
خط جوي	airline
خطيبـ(ـة)	fiancé(e)
خطير	dangerous
خفر السواحل	coastguard
خفيف	light
خل	vinegar
خوخ	prune
خيار	cucumber
خيط	thread
خيمة	tent

(د)

دائخ	dizzy
دائري	round
داخل	inside
دان(بمال)	owe
دبوس	pin
دبوّس للصدر (بروش)	brooch
دبوس مشبك	safety pin
دجاجة	chicken
دخان	smoke
دَخّن	smoke
دخول (الفندق)	check in
درّاجة	bicycle
دراجة نارية	motorbike
درّاق	peach
دَرَج	stairs
درجة أولى	first class
درجة الحرارة	temperature
درس	lesson
دَعا	invite
دعوة	invitation
دفتر شيكات	cheque book
دَفَعَ (مالا)	pay
دَفْع	payment
دَفع (بابا)	push
دقق	check
دقيقة	minute
دليل السياح	courier

دليل الهاتف	telephone directory
دميه	doll
دهان	painting
دهن	fat
دواء	medicine
دوار البحر	seasickness
دولاب	wheel
دولار	dollar
دولي	international
ديزل (وقود)	diesel
ديك رومي	turkey

(ذ)

ذراع	arm
ذُرَة	corn
ذَهَبَ	go
ذَهَبٌ	gold

(ر)

رائحة (شمّ)	smell
راديو	radio
رأس	head
راقب	watch
ربط	tie
ربما	perhaps
ربو	asthma
ربيع	spring
رجاء	please
رجال	men
رِجْل	leg
رجل	man
رجل مهذب	gentleman
رحلة	journey, trip
رُخصة	licence
رخصة قيادة	driving licence
رخيص	cheap
رَدّ (مالاً)	refund
رديء	bad
رزمة	package
رزمة صغيرة	packet
رسالة	letter, message
رسم دخول	entrance fee
رطب	wet
رغيف	loaf
رفاهية	luxury
رقائق ذرة	cornflakes
رقبة	neck
رقصة	dance
الركاب القادمون	arrivals
رَكَضَ	run
رَكْض	jogging
ركوب الخيل	riding

ركوب الدراجة	cycling
رمادي	grey
رمز الاتصال (هاتف)	dialling code
رمز بريدي	postcode
رمل	sand
رياضة	sport

(ز)

زار	visit
زاوية	corner
زبدة	butter
زبون	client
زبيب	raisin
زجاج	glass
زجاج السيارة الأمامي	windscreen
زرّ	button
زردية	pliers
زَلِق	slippery
زمن	time
زنْجبيل	ginger
زهرة	flower
زُهْرِيّة	vase
زهري (قرنفلي)	pink
زواج	wedding
زَوْج	husband
زوج (إثنان)	pair

(س)

سائح	tourist
سائق	driver
ساخن	hot
ساحل	coast
ساعة (حائط)	clock
ساعة (وقت)	hour
ساعة (يد)	watch
ساعة الزحام	rush hour
سَاعَدَ/ مساعدة	help
سالب	negative
سبانخ	spinach
سبراي للشعر	hair spray
سترة نجاة	life jacket
سجادة	carpet
سحاب	zip
سخّان	heater
سَرَطان (البحر)	crab
سردين	sardine
سروال داخلي	pants
سرير	bed
سرير مزدوج	double bed
سرعة	speed
سريع (قطار)	express
سريع	fast
سريعاً	quickly

سطح	roof
سطل	bucket
سعال	cough
سعر	price
سعر صرف	exchange rate
سعيد	happy
سفارة	embassy
سفر	travel
سفينة	ship
سقط	fall
سكر	sugar
سَكْران	drunk
سكين	knife
سلة	basket
سلة مهملات	waste bin
سلسلة	chain
سَلطة	salad
سلطة فواكه	fruit salad
سلم	ladder
سلم كهربائي متحرك	escalator
سمح	permit
سمع	hear
سمكة	fish
سمكري	plumber
سمين	fat
سن	tooth

سنة	year
سنة جديد	new year
سنتيمتر	centimetre
سندويش	sandwich
سهل	easy
سوء تفاهم	misunderstanding
سوبر ماركت	supermarket
سوق	market
سيارة	car
سيارة أجرة	taxi
سيد	sir
سيدة	lady
سيرك	circus
سيغار	cigar
سينما	cinema

(ش)

شاب	young
شاحنة	lorry
شارع	street
شاطىء البحر	beach
شامبو	shampoo
شاهد	see
شاي	tea
شتاء	winter
شجرة	tree

شخص	person
شديد الانحدار	steep
شذّب	trim
شرائح بطاطا مقلية	chips
شراب فاتح للشهية	aperitif
شراشف السرير	bedding
شرب	drink
شرشف	sheet
شرطي	policeman
شرفة	balcony
شرق	east
شركة	company
شريحة	slice
شريحة لحم	steak
شريحة لحم (فيليه)	fillet
شريط	tape
شزوجة	wife
زيت	oil
زيت زيتون	olive oil
زيتون	olives
ربط كاسيت	cassette
شريط لاصق	adhesive tape
شعبي	popular
شعر	hair
شَعَرَ	feel
شفرات حلاقة	rozor blades
شقة	apatment
شقيقة (صداع نصفي)	migraine
شكراً	thank you
شكوى	complain
شلال	waterfall
شمال	north
شمس	sun
شمع	wax
شمندر	beetroot
شهادة	certificate
شهر	month
شهر عسل	honeymoon
شهير	famous
شهي	delicious
شَوكة	fork
شوكولا	chocolate
شيء (ما)	something
شيك	cheque
شيك سياحي	traveller's cheque

(ص)

صابون	soap
صالة عرض للوحات الفنية	art gallery
صامد للماء	waterproof
صباح	morning
صبي	boy

صحن	dish
صحيح	valid
صدار	vest
صداع	headache
صدر	breast
صدرية	bra
صديق	friend
صعب	difficult
صغير	small
صف انتظار	queue
صفر	zero
صَقَلَ	polich
صَلْصَة طعام	sauce
صمام كهربائي	fuse
صندوق	box
صندوق بريدي	postbox
صنع	make
صنوبر	pine
صورة	picture
صوف	wool
صيدلي	chemist
صيف	summer
صينية	tray
صينية طبخ	pan

(ض)

ضباب	fog
ضحل (قليل العمق)	shallow
ضرب	hit
ضرر	damage
ضروري	necessary
ضريبة	tax
ضعيف	weak
ضمادة	bandage
ضَوْء	light
ضيف	guest
ضيق	narrow

(ط)

طائر	bird
طائرة	plane
طابع بريد	stamp
طابق (دور)	floor
طار	fly
طارئ	emergency
طازج	fresh
طالب	student
طاولة	table
طبّاخ	cook
طبق	plate
طبق صغير	saucer
طبيب	doctor
طبيب أسنان	dentist

طحين	flour
طرد بريدي	parcel
طريق	way
طريق	road. route
طعام	food
طعام أطفال	baby food
طَعْم	taste
طفل	child
طقس	weather
طقم أسنان اصْطناعية	dentures
طلاء أظافر	nail polish
طَلَبَ	order
طوّر	develop
طويل	tall. long
طيران	flight

(ظ)

ظريف	nice
ظل	shade
ظلال ملوّنة للعيون	mascara
ظلام	dark
ظهر	back

(ع)

عائلة	family
عاجل	urgent
عادة	usually
عادي	usual
عارٍ	naked
عاش	live
عاصفة	storm
عاصفة رعدية	thunderstorm
عامّ	public
عامل كهربائي	electrician
عَبْر	via
عَبَر (الطريق)	cross
عجّة	omelette
عدد	number
عدسات لاصقة	contact lenses
عدسة	lens
عربة	carriage
عربة أطفال	pram
عُرْبون	deposit
عَرْض	show
عَرَض	offer
عَرَفَ	know
عزيز	dear
عسر هضم	indigestion
عَسل	honey
عسير	hard
عشاء	supper
عشب	grass

عشبة	herb
عصير	juice
عضو	member
عطشان	thirsty
عِطر	perfume
عطلة الأسبوع	weekend
عظيم	great
عفو	pardon
عقد	necklace
عقل	mind
علاقات	relations
علاّقة ثياب	coat hanger
علبة	tin
عِلكة	chewing gum
عَلَّمَ	teach
على	on
عَمارة	architecture
عَمِلَ	work
عَمَل	job
عن إذنك	excuse me
عنب	grapes
عنزة	goat
عنوان	address
عودة	return
عيدان ثقاب	matches
عيد الفصح	Easter
عيد ميلاد	birthday
عيد الميلاد	christmas
عينان	eyes

غ

غائم	cloudy
غابة	forest
غازي	gas
غالٍ	expensive
غالباً	often
غداً	tomorrow
غداء	lunch
غداء (عشاء)	dinner
غراء	glue
غرب	west
غرفة	room
غرفة لشخصين	double room
غرفة طعام	dining room
غرفة نوم	bedroom
غسالة	washing mashine
غسالة صحون	dishwasher
غسل	wash
غسيل سيارات	car wash
غِطاء	lid
غطس	skin diving
غلاّية	kettle

غلط	fault
غيّر	change
غير مرتاح	unconfortable
غير واعٍ	unconscious

ف

فئة الدم	blood group
فاتورة	invoice
فارغ	empty
فاصولياء	bean
فتّاحة قَناني	bottle-opener
فاكهة	fruit
فتاة	girl
فتّاحة علب	can-opener
فَتَحَ	open
فترة	period
فجل	redish
فخّار	pottery
فرامل	brakes
فرشاة	brush
فرط ضغط الدم	high blood pressure
فرشاة أسنان	toothbrush
فرن	oven
فرو	fur
فريز (فراولة)	strawberry
فستان	dress
فَصَل	separate
فضاء (فراغ)	space
فضة	silver
فضّل	prefer
فطر	mushroom
فطور	breakfast
فطيرة	pie
فعل	do
فقد	lose
فقط	only
فكّة (ظرفة)	change
فُلطِية	voltage
فلفل	pepper
فم	mouth
فنجان	cup
فندق	hotel
فهم	understand
فوّار	fizzy
فَوَّت (فاته القطار مثلاً)	miss
فوراً	immediately
فوطة صحيحة	sanitary towel
فوطة المائدة	napkin
فوق (أعلى)	above
فوق (على)	over
فول سوداني	peanut
في أثناء	during
في أي مكان	anywhere

في الخلاء	outdoors
في خير	well
فيديو	video
فيزا	visa
فيلاّ	villa
فيلم	film
فيلم فوتوغرافي ملون	colour film

(ق)

قائد	leader
قابس كهربائي	plug
قابل للكسر	breakable
قاد (ارشد)	lead
قَاد (ساق)	drive
قارب	boat
قارب نجاة	lifeboat
قارورة	flask
قاسٍ	tough
قاسَمَ	share
قاطع تذاكر (باص)	conductor
قال	say
قاموس	dictionary
قبض شيكا	cash
قبل	before
قبلة	kiss
قدم	foot
قديم	old
قرطاسية	stationer
قريب	near
قريباً	soon
قرية	village
قريدس (اربيان)	shrimp
قشة (قصبة)	straw
قشدة	cream
قَشَّر	peel
قصة شعر	haircut
قصر	palace
قصير	short
قضيب	bar
قطار	train
قَطَرَ	tow
قَطَعَ	cut
قطعة	piece
قطعة نقدية معدنية	coin
قطن	cotton
قطن طبي	cotton wool
قفازان	gloves
قفل	lock
قلب	heart
قلعة	castle
قلم كحل	eyeliner
قِلِق	worried

قلم حبر	pen
قلم رصاص	pencil
قليل	few
قُمامة	rubbish
قمة	top
قميص	shirt
قميص نوم المرأة	nightdress
قنبيط	cauliflower
قنديل بحر	jellyfish
قنصلية	consulate
قنينة	bottle
قهوة	coffee
قوي	strong
قيمة	value

(ك)

كاتو	cake
كازينو	casino
كاكاو	cocoa
كامل	perfect
كاميرا	camera
كبد	liver
كبير	large. big
كتاب	book
كتَبَ	write
كُتيّب	brochure
كثير	many
كثير	much
كثيراً	very
كثير الضجيج	noisy
كَراج	garage
كرّاسه	note pad
كرة	ball
كرة قدم	football
كرّر	repeat
كرسي	chair
كرسي مدوْلب	wheelchair
كَرَفْس	celery
كريم للحلاقة	shaving cream
كستناء	chestnut
كشك	stall
كفالة	guarantee
كُلّ (من)	each
كلا	both
كل شيء	everything
كل واحد	everyone
كُلَى	kidneys
كنيسة	church
كهرباء	electricity
كهربائي	electric
كهف	cave
كوسا	courgette

كولونيا بعد الحلاقة	aftershave
كوي على الناشف	dry-cleam
كيف	how
كيلومتر	Kilometre

(ل)

لا	no
لائحة أسعار	price list
لائحة طعام	menu
لاءم (ناسب)	fit
لاحقاً	later
لاَزِم	essential
لاَ شيء	nothing
لباس البحر	swimsuit
لباس داخلي	underwear
لبس	wear
لبن (زبادي)	yoghurt
لتر	litre
لحاف	quilt
لحّام	butcher
لحم	meat
لحم بقر	beef
لحم خنزير	ham. pork. bacon
لحم عجل	veal
لحم غنم	mutton
لحم مفروم	mince
لسان	tongue
لَسْعة	sting
لص	thief
لطيف	kind
لعب	play
لعبة	toy
لغة	language
لغير المدخنين	non-smoking
لَفّ	wrap (up)
لفت	turnip
لَفَظ	pronounce
لماذا	why?
لون	colour
ليل	night
الليلة	tonight
لَيمون (حامض)	lemon
ليموناضة	lemonade

(م)

ماء	water
مائع الفَرامِل	brake fluid
مؤتمر	conference
مأخذ كهرباء رئيسي	mains
مُؤقّت	temporary
مال	money
مالك	owner

مؤلم	painful
مباراة	game
مباشرة	direct
مبرّد	chilled
مبروك	congratulations
متأخر	late
متأكد	sure
متجر متعدد الأقسام	departement store
متحف	museum
متر	metre
متزوّج	married
متكرر	frequent
متنزّه	park
مترو الانفاق	underground
متى	when
مِثل	Same
مجدداً	again
مجفف الشعر	hair dryer
مجلة	magazine
مجمّد	frozen
مَجمُدَة	freezer
مجموعة	group
مجوهرات	jewellery
محار	oyster
محام	lawyer
محتمل	probably
محجوز	reserved
محطة	station
محطة باصات	bus station
محطة سكة حديد	railway station
محرك	engine. motor
محفظة نقود	purse
محل سمانة	grocery
محلي	local
مختلف	different
مخدّة	pillow
مخرج	exit
مخفر شرطة	police station
مدخل	entrance
مدرسة	school
مدفوع	paid
مد وجزر	tide
مدير	manager
مدينة	town. city
مرّ	bitter
مرآة	mirror
مربع	square
مربّى	jam
مربى برتقال	marmalade
مرّتان	twice
مرتفع	high
مرة واحدة	once

مرحباً	hello
مرحاض	toilet
مُرشِّح	filter
مرشد	guide
مُرَطِّب	moisturizer
مرغرين	margarine
مرفأ	harbour
مرقص	disco
مركز المدينة	town centre
مركزي	central
مِرن (مطاط)	elastic
مرهم	ointment
مروحة	fan
مريح	comfortable
مريض	ill. sick
مزدحم	crowded
مزدوج	double
مزرعة	farm
مزيد	more
مزيل للرائحة	deodorant
مساء	evening
مسار	path
مسافر	passenger
مستحضر تجميل	make-up
مستحقّ (الدفع)	due
مستحيل	impossible

مستشفى	hospital
مستقيم	straight
مسجّل	registered
مسجّلة	tape recorder
مسحوق تبييض	bleach
مسحوق غسيل	washing powder
مسدود	blocked
مسرح	theatre
مسرور	pleased
مسطح	flat
مَسْكَن	accommodation
مُسَكِّن	painkiller
مسهّل	laxative
مشابه	similar
مشاهدة المناظر	sightseeing
مشروبات روحية	spirits
مشروب مرطب	soft drink
مشط	comb
مُشِعّ (مبرد السيارة)	radiator
مشعل (كهربائي)	torch
مشغِّل	operator
مشغول	engaged. busy
مشكلة	problem
مشمش	apricot
مُشَمَّع	raincoat
مشوي	grilled

مشى	walk	معدة	stomach
مصاب بالسّكري	diabetic	معدن	metal
مِصباح	lamp	معدّية (عبّارة)	ferry
مصبغة	laundry	معرض (تجاري)	fair
مصرف	bank	معطف	coat
مصعد	lift	معفى من الضريبة	duty-free
مصفف شعر	hairdresser	مَعكرونة (پاستا)	pasta
مُصَقَّع	frosty	معكرونة	macaroni
مضادات حيوية	antibiotics	معلم	instructor
مضاد للتجمّد	antifreeze	معلومات	information
مضحك	funny	معوّق	handicapped
مضرب	racket	مغادرة	depature
مطاط	rubber	مَغْسَلة	sink
مطبخ	kitchen	مغلّف	envelope
مَطر	rain	مغلق	closed
مطعم	restaurant	مَغميّ عليه	fainted
مطلّق	divorced	مغيط (شريط مطاط)	elastic band
مطهّر	sntiseptic	مفتاح	key
مظلة	umbrella	مفتاح تحويل	switch
مع	with	مفترق طرق	crossroads
معاً	together	مفضّل	favourite
معاكس	opposite	مفقود	missing
معجنات	pastry	مفك براغي	screwdriver
معجون أسنان	toothpaste	مفيد	useful
مُعْدٍ	infectious	مقبرة	cemetery
معدات	equipment	مقبس كهرباء	socket

front	مقدمة
scissours	مقص
compartment	مقصورة (في قطار)
caravan	مقطورة سكنية
seat	مقعد
disabled	مُقْعَد (ذو عاهة)
frying pan	مقلاة
saucepan	مقلاة عميقة
striped	مقلَّم
fried	مقلي
café	مقهى
call	مكالمة هاتفية
office	مكتب
information office	مكتب استعلامات
post office	مكتب بريد
bookshop	مكتبة (لبيع الكتب)
library	مكتبة (للمطالعة)
booking office	مكتب حجز
carburettor	مكربن (السيارة)
broken	مكسور
broom	مكنسة
vacuum cleaner	مكنسة كهربائية
iron	مكواة
conditioner	مكيف (للشعر)
fill	مَلأَ
note	ملاحظة
salt	ملح
spoon	ملعقة
teaspoon	ملعقة صغيرة
tablespoon	ملعقة طعام
cabbage	ملفوف
tweezers	ملقط (شعر)
clothes peg	ملقط ثياب
polluted	ملوّث
full	مليء
millimetre	مليمتر
million	مليون
excellent	ممتاز
nurse	ممرض(ـة)
mop	ممسحة بعصا
possible	ممكن
low	منخفض
handkerchief	منديل
house	منزل
decaffeinated	منزوع الكافيين
towel	منشفة
platform	منصة
binoculars	مِنظار بعينين
view	منظر
ashtray	منفضة سجائر
adaptor	مهايىء (كهربائي)

مِهرَجان	festival
مُواصلة (قطار)	connection
موانع حمل	contraceptives
موجة	wave
موز	banana
موسيقى	music
موعد	appointment
مَوْقد طبخ	cooker
موقف باصات	bus stop
موقف تكسي	taxi rank
مَوقف سيارات	car park
مياه معدنية	mineral water
مياة مقطرة	distilled water
ميزان حرارة	thermometer
ميكانيكي	mechanic
ميل	mile
ميناء	port

(ن)

نادٍ	club
نادِر	rare
نادِل	waiter
نادِلة	waitress
نادٍ ليلي	nightclub
نادى	call
نار	fire
ناضج	ripe
ناعم (طري)	soft
نافذة	window
نافورة	fountain
نام	sleep
نباتي	vegetarian
نبيذ	wine
نحت	sculpture
نحن	we
نُزُل	boarding house
نزهة	picnic
نسخ بالتصوير	photocopy
نسخة	copy
نسي	forget
نشاطات	activities
نُصب (أثر تذكاري)	monument
نصف	half
نظارات	glasses
نظارات شمسية	sunglasses
نظّف	clean
نظيف	clean
نعم	yes
نعناع	mint
نفق	tunnel
نقانق	sausage
نكاف (أبو كعب)	mumps

نكتة	joke
نهاية	end
نهر	river
نوبة قلبية	heart attack
نوع	kind
(هـ)	
هاتف	telephone
هادىء	quiet, calm
هؤلاء	these
هامّ	important
هدية	present, gift
هليون	asparagus
هم	they
هنا	here
هناك	there
هو	he
هي	she
(و)	
واحد	one
وادٍ	valley
واسع	wide
والد	parent
وثائق	documents
وجبة طعام	meal
وجه	face
وحيد	single
وداعاً	goodbye
وراء	behind
ورق	paper
ورق حمّام	toilet paper
وزن	weight
وسادة كُشِن	cushion
وسِخ	dirty
وسط	medium
وشاح	scarf
وصفة (طعام)	recipe
وصفة صبية	prescription
وَصْل	receipt
وَصَلَ	join, arrive
وضع	put
وظيفة شاغرة	vacancy
وقود	fuel
وكيل سفر	travel agent
ولاعَة	lighter
وَمْض	flash
(ي)	
يد	hand
يخت	yacht
يخنة (طبيخ)	stew

day	يوم (نهار)	hand-made	يدوي
today	اليوم	reliable	يعوّل عليه
daily	يومياً	right	يمين
diary	يوميّة	must	ينبغي

فهرس المحتويات

مقدمة الناشر ٥
ملاحظات في النطق ٧
أحرف الهجاء ٨
الضمائر ١٠
الأعداد ١١
١ ـ الأعداد الحقيقية ١١
٢ ـ الأعداد الترتيبية ١٤
٣ ـ الكسور ١٦
٤ ـ الأضعاف ١٧
أفعال كثيرة الاستعمال ١٨
العمليات الحسابية ٢٠
القياسات والكميات والأشكال ٢٢
الصفات ٢٥
الألوان ٢٨
الحواس الخمس ٣٠
الأيام ٣١
الأشهر ٣٢
الفصول ٣٣

الأوقات ... ٣٤
كلمات وتعابير كثيرة الاستعمال ... ٣٧
المحادثة والتعارف ... ٣٨
عبارات المجاملة ... ٤٠
١ ـ التحية ... ٤٠
٢ ـ الاعتذار ... ٤١
٣ ـ التعزية ... ٤٢
٤ ـ التهنئة ... ٤٢
٥ ـ الشكر ... ٤٣
٦ ـ الوداع ... ٤٣
المشكلات والشكاوى ... ٤٥
الجهات ... ٤٧
الأهل والأقارب ... ٤٨
الطبيعة ... ٥٠
الأشجار ... ٥٣
الأزهار ... ٥٤
المعادن ... ٥٥
أدوات الزينة ... ٥٦
في العمر ... ٥٨
الحيوانات والطيور ... ٦٠
في مكتب السفريات ... ٦٣
الإشارات واللافتات ... ٦٦
في المطار ... ٦٨

السفر بالطائرة ٧٠
في الجمرك ٧٢
السفر بالقطار ٧٤
السفر بالباخرة ٧٧
ركوب التاكسي ٧٩
استئجار غرفة ٨١
في الفندق ٨٣
خدمة الغرف ٨٥
في المطعم ٨٧
أدوات المائدة ٨٨
المآكل ٨٨
الخضر ٩١
الفاكهة ٩٢
التوابل ٩٣
الحلوى ٩٣
الطعام ٩٤
الشراب ٩٩
حالات طارئة ١٠٠
المرض ١٠١
عند الطبيب ١٠٣
عند طبيب الأسنان ١٠٦
أعضاء الجسم ١٠٨
في الصيدلية ١١١

محلات التسوق ١١٤
عند بائع الأحذية ١١٦
عند بائع التبغ ١١٨
الألبسة والأجواخ ١٢٠
عند البقال ١٢٤
عند بائع الصحف ١٢٦
عند بائع المجوهرات ١٢٨
في المكتبة ١٣٠
عند الخياط ١٣٣
العمل ١٣٦
إرشادات ١٣٨
في المصرف ١٤٠
في دائرة الشرطة ١٤٢
في السينما ١٤٤
في السمرح ١٤٦
قضاء السهرات ١٤٨
بناء صداقات ١٥١
دعوة إلى سهرة ١٥٣
في الدعوات ١٥٥
رياضة ١٥٧
الرغبات والطلبات ١٥٩
أوقات الفراغ ١٦١
في المقهى ١٦٣

في المنزل ١٦٥
في مكتب البريد ١٦٨
في التجارة............ .. .. ١٧١
في السوق ١٧٣
الوقت ١٧٥
الطقس ١٧٨
في المتحف ١٨٠
عند مزيّن الشعر ١٨٢
قاموس عربي انكليزي.... .... ١٨٥



تعلم الإنكليزيـــة

يسعدنا أن نضع بين أيديكم هذه الطبعة الجديدة من سلسلة« اللغات للمسافر» لكي تساعدكم في التعبير عن أفكاركم . وقد رصدت هذه السلسلة الأماكن التي يمكن أن يرتادها المسافر في الدول الأجنبية ، وشملت الكلمات والتعابير والجمل التي لا بد أن يلجا إليها العربي في سفره، ثم سجلت إزاءها ما يقابلها بالأجنبية، وطريقة نطق اللفظ الأجنبي باللغة العربية.

وتشمل هذه السلسلة اللغات التالية:

- الإنكليزية
- الفرنسية
- الإيطالية
- الألمانية
- الإسبانية
- الروسية
- الفارسية
- التركية
- البلغارية
- الرومانية
- البولونية
- اليونانية
- السرلانكية
- الفليبينية
- الأوردية


ISBN 9953-3-0051-8
9 789953 300511

